

BIBLIOTEKA KOMBËTARE

Spektori i bibliografisë

BIBLIOGRAFIA KOMBËTARE

e librit që botohet në Republikën e Shqipërisë

Viti XXXXI(2000)

3

Korrik - Shtator

Tiranë, 2001

BIBLIOTEKA KOMBËTARE

Sektori i bibliotekës

BIBLIOTEKA KOMBËTARE
e librit dhe kulturës në Republikën e Shqipërisë
Tit XXXX(2000)

Korrë - Shkronja
3

Tirane, 2001

BYST

LISTA E SHKURTIMEVE TË PËRDORURA NË BIBLIOGRAFIË
KOMBËTARE TË LIBRIT SHQIP.

- La Bibliographie Nationale du livre publiee en RA
- National Bibliography of books published in the RA
- Национальная Библиография книги которая издается в РА

Pergatiti: Marcela Duraj

Arti grafik: Fatbardha Maxhelaku

BKSH

Handwritten text at the top of the page, including the name of the library and the title of the work.

BYSTH

Author: ...
Editor: ...

LIGTA E SHKURTIMEVE TË PËRDORURA NË BIBLIOGRAFINË KOMBËTARE TË LIBRIT SHQIP.

Akad.- Akademia
 alf.- alfabetik
 angl.- anglisht
 arab.- arabisht
 Aut.- autori
 BK.- Biblioteka Kombëtare
 Bibliogr.- bibliografi
 Bibliot.- biblioteka
 Bised.- bisedoi
 Bot.- Botimi, Botues
 bullg.- bullgarisht
 cm.- centimetra
 ç.- çmimi
 çek.- çekisht
 Depart.- Departamenti
 Disp.- dispensë
 dok.- dokumenti
 Drejt.- drejtoria
 Edit.- Editor
 etj.- e tjera
 f.- faqe
 Fak.- fakulteti
 fig.- figurë
 fl.- fletë
 fotogr.- fotografi
 fq.- faqe
 frengj.- frengjisht
 greq.- greqisht
 gjerm.- gjermanisht
 il.- ilustrime
 Ilustr.- ilustroi, ilustrime
 Inst.- Instituti
 Interv.- intervistoi, intervistuese
 it.- italisht
 Kap.- kapitulli
 Kësh.- këshilli
 Kin.- kineze
 Kl.- klasa
 Kopert.- kopertina
 Kult.- kultura
 L.- lekë
 latin.- latinisht
 Mbitit.- Mbititulli
 Mbl.- mblodhi, mbledhës
 Min.- Ministria
 Nëntit.- Nëntitulli

nr.- numri
 origjin.- origjinali
 Përg.- përgatiti
 përgjith.- përgjithshme
 Përkth.- përkthyesi
 Përmb.- përbledhje, përmbledhësi
 përmirës.- përmirësuar
 Përpil.- Përpiluesi, përpiloi
 Përpun.- Përpunoi
 Përsht.- Përshtati, përshtatur
 Pikt.- Piktori, piktura.
 Pj.- pjesa
 plotës.- plotësuar
 Portr.- portret
 Pseud.- pseudonimi
 RSH- Republika e Shqipërisë
 Rec.- Recencë, recensionuar, recensionoi,
 recension
 Red.- Redaktori, redaktoi
 rev.- revista
 Ribot.- Ribotim, Ribotuar
 ripun.- ripunuar
 rum.- rumanisht
 rus.- rusisht
 seks.- Seksioni
 Sekt.- Sektori
 skic.- skicoi
 spanj.- spanjisht
 SHAP- Shoqata Atdhetare Patriotike
 Shqipër.- Shqipëroi, shqipërues
 Shtëp. Bot.- Shtëpia Botuese
 T.- Tirana
 tab.- tabela
 Tir.- Tirazhi
 Tit.- Titulli, tituj
 Translat.- Translated
 UP- Universiteti i Prishtinës
 UPT- Universiteti Politeknik i Tiranës
 USH- Universiteti i Shkodrës
 UT- Universiteti i Tiranës
 V.- Vëllimi
 vd.- vend
 viz.- vizatim, vizatoi
 vt.- vit
 z.- zoti
 Zgj.- zgjedhi

**0 CËSHTJE TË PËRGJITHSHME. SHKENCA DHE DITURIA.
ORGANIZIMI. INFORMACIONI. DOKUMENTACIONI. SHKRIMI.
BIBLIOGRAFIA. BIBLIOTEKONOMIA. INSTITUCIONET.
DOKUMENTET DHE BOTIMET NË PËRGJITHËSI**

008(496.5)

1. **Frashëri, Mithat.** Diturija / Mithat Frashëri ; përg. për bot. Luan Malltezi, Sherif Delvina. - Tiranë : Eurorilindja, 1999 . - VIII, 580 f. : me il. ; 20 cm. Aut. në libër me pseud. Lumo Skëndo. - Libri dhuruar me autograf nga përg. - Parath. nga përg. - Bibliogr. në libër. - Pa ç., Pa tir.

s.201.e.64

821.18-92

008(496.5)(091)

2. **Zeqo, Moikom.** Mes Laokontit dhe Krishtit - Onufri II / Moikom Zeqo ; red. Pëllumb Xhufi ; përg. për bot. Enver Kushi. - Tiranë : Medaur, 2000 . - 341 f. ; 23 cm. L. 550, Pa tir.

ISBN 99927-663-6-0

s.201.c.27

904(496.5)+

+75.046.3.033.2(496.5)

061.1(4/9)]:355(063

3. **Samiti i NATO-s në Uashington :** 23-25 prill 1999 : për lexuesin : [përkth.]. - Tiranë ; Bruksel : Toena ; Zyra e Informacionit dhe e Shtypit të NATO-s, 1999 . - 187 f. ; 23cm.

Tit. i origj. : The reader's guide to the NATO summit in Washington : 23-25 April 1999. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-1-313-5

s.201.c.19

327(4/9:497)(063)+

+327(4/9:497.115)(063)

061.1(4:496.5)''1991/1997''(093.2)

4. **Këshilli i Evropës për Shqipërinë** : dokumente 1991-1997 / Këshilli i Evropës. - Tiranë : Albin, 2000 . - 402 f. ; 22 cm.

Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-32-43-1

s.198.b.81

342.7(496.5)''1991/1997''093.2)+
+324(496.5)''1991/1997''(093.3)

061.22(496.5):7-056.26(084.12)

5. **Artistë të Shoqatës Kombëtare " MIS - AAK"** = 13 artists of National Association "MIS-AAK" / përkth. në angl. Xheni Agovi ; Shoqata Kombëtare "MIS-AAK". - Tiranë : Lilo, 2000 . - 48 f. : me il. ; 20 cm.

Pa ç., Tir.1000

ISBN 99927-35-43-0

s.201.f.61

7.071-056.26(496.5)(084.1)

070(038)=18

6. **Boriçi, Hamit**. Doracak i gazetarit : (fjalëshpjegues) / Hamit Boriçi, Zylyftar Bregu ; red. Natasha Lushaj. - Lezhë : Gjergj Fishta, 2000 . - 84 f. ; 21 cm.

Bibliogr. f.84. - L.200, Pa tir.

s.201.g.30

00 shih dhe : nr. 66

1. FILOZOFIA

159.9.019.4

7. **Nietzsche, Friedrich**. Vullneti për pushtet : (pjesë të zgjedhura) / Friedrich Nietzsche, Will Durant ; mbloodhi, shqip. e punoi Gazmend A. Bakiu. - Tiranë : Marin Barleti, 1999 . - 109 f. ; 20 cm.. - (Filozofë të përbotshëm) L.350, pa tir.

s.201.u.43

1(430)(092)+

+92:9(430)[Nietzsche, Friedrich]

159.964.2:82

8. **Freud, Sigmund**. Psikanaliza e artit dhe e letërsisë / Sigmund Freud ; përkth. Albana Velia ; red. Nexhat Myftiu. - Tiranë : Dituria, 2000 . - 188 f. : me il. ; 21 cm.. -(Filozofi-Sociologji)

Shënim biografik f. 5-10. - L. 500, Pa tir.
ISBN 99927-31-90-7

s.201.r.33

159.964.2:7+
+82.01+ 7.01

2 FEJA. TEOLOGJIA .

211

9. **Zendani, Abdul Mexhid.** Atë që kërkon prej Zotit, Ai nuk harron për ta dhuruar / Abdul Mexhid Zendani ; përkth. Nexhadi Limani, Ajni Sinai. - Tiranë : [s.n.], 2000 . - 195 f. : me il. ; 19 cm.
Bot. përbëhet nga titujt : "Rruga e besimit" dhe "Mrekullitë shkencore të Kur'anit". - Falas, Tir.2000

s.200.s.36

297.18

297(496.5)

10. **Teube** istigfar : thirrja që iu drejtua popullit nga viti 1955-1995 nga Muxhed-didi i shekullit XX në Shqipëri / përg. Haxhi Umer. - Tiranë : [s.n.], 1998 . - 93 f. ; 20 cm.
Falas, Pa tir.

s.201.g.22

297(496.5)

11. **Largohuni** nga shirku-krimi kundër Zotit xh.sh. : thirrje / përg. Haxhi Umer. - Pa vd. : [s.n.], Pa vt. . - 18 f. ; 14 cm.
Falas, Pa tir.

s.28.v.249

297.1

12. **Kaliçani, Selim Rexhep, Baba.** Testamenti bektashian / Selim Rexhep, Baba Kaliçani. - Fushë - Krujë : [s.n.], 2000 . - 123 f. ; 19 cm.
Bibliogr. f. 121-122 . - Falas, Tir. 2000

s.197.c.65

3. SHKENCAT SHOQËRORE. E DREJTA. QEVERIA.

31 Demografia. Sociologjia. Statistika.

316 (075.3)

13. **Dervishi, Zyhdi.** Sociologjia : për shkollën e mesme të profilizuar : Maket / Zyhdi Dervishi ; red. Vjollca Lubonja. - Tiranë : SHBLSH, 2000 . - Pj.2, 120 f. ; 23 cm

L. 90, Tir. 5000

s.200.c.34

32. Politika

32(4-11)

14. **Demokracia dhe ekonomia e tregut në Evropën Lindore** : strategji për Evropën / [përg.] Verner Vajdenfeld ; përkth. nga origj. gjerm. Gazmend Barbullushi ; red. Afrim Koçi. - Tiranë : Argeta-LMG, 2000 . - 556 f. : me il. ; 21 cm. - (Libra për një shoqëri të hapur)
Bibliogr. f.531-549. - L.750, Tir.1000
ISBN 99927-43-02-6

s.201.g.1

338.2(4-11)+
+32(496.5)+
+338.2(496.5)

321.01

15. **Millon-Delsol, Chantal**. Idetë politike në shekullin e XX-të / Chantal Millon-Delsol ; përkth. nga origj. Esmeralda Selita ; red. Saverina Pasho. - Tiranë : Onufri, 2000 . -322 f. ; 21 cm. - (Shtëpia e Librit. Libra për një shoqëri të hapur)
Tit. i origj. : Les idées politiques au XX^e siècle. - Bibliogr. : f. 308-312.
- Indeks. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-30-92-7

s.201.s.5

321.6

323 Politika e brendshme

323(496.5)"1960/1985"

16. **Prifti, Peter R.** Remote Albania : the politics of isolationism / Peter R. Prifti. - Tiranë : Onufri, 1999 . - 252 f. ; 20 cm.
Parath. nga aut. f. 5-6. - Bibliogr. në libër. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-30-49-8

s.201.s.9

327(496.5:4)"1960/1985"

323(496.556)(093.3)

17. **Zilja, Gëzim**. Unë e pashë kush e dogji Vlorën : (168 ditë Kryetar Bashkie) : ditar / Gëzim Zilja ; red. Enver Memisha (Lepenica). - Tiranë : Mokra, 2000 . - 231 f., 16 f. : me il. ; 21 cm.

Parath. f.5-10. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-658-4-4

s.202.g.25

323.1(=18:497.115)

18. **Starova, Arian.** Për Kosovën, çështjen kombëtare të shqiptarëve / Arian Starova ; red. Enver Bytyçi. - Tiranë : Koha, 2000 . - 143 f. ; 19 cm.
Pa ç., Pa tir.

s.197.s.67

821.18-92+

+327(4/9:497.115)

323.1(=18:497.115)

19. **Kadare, Ismail.** Bisedë përmes hekurash / Ismail Kadare, Ukshin Hoti ; përg. për shtyp Rexhep Hoti. - Tiranë : Onufri, 2000 . - 172 f. ; 20 cm
Parath. nga Ismail Kadare f. 5-9. - Mbi Ukshin Hotin f. 166-169. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-30-98-6

s.201.s.20

929(497.115)[Hoti,Ukshin]

323.1(=919:497.115)(082.1)

20. **Presidenti Meidani dhe Kosova** : përmbledhje intervistash, fjalimesh dhe njoftimesh shtypi 25 korrik 1997 - 30 korrik 1999 : Collection of interviews, speeches and press releases in english, french, italian, german, spanish pp. 665-802 / përzgj. dhe komentuar nga Mentor Nazarko ; red. Xhevat Lloshi. - Tiranë : Toena, 2000 . - 802 f., 31 f. : me foto ; 23 cm. - (Mendimi shqiptar) Pa ç., Pa tir.

s.200.c.65

327(496.5)

327(4/9::497.115)

21. **Muhaj, Ardian.** Kosova : rruga e natyrshme drejt pavarësisë : (zhvillimet politike në vitet 1989-1999) / Ardian Muhaj ; red. Blendi Kraja. - Shkodër : Albagen, 2000 . - 98 f. ; 24cm.

Bibliogr. në libër. - L.300, Tir. 500

ISBN 99927-666-0-3

s.200.b.16

327((496.5:497.115)+

+323.1(=18:497.115)

327(496.5)

22. **Shpuza, Gazmend.** Shqipëria ndërmjet Ballkaneve e Apenineve : 1934 / Gazmend Shpuza ; red. Shaban Sinani. - Tiranë : Extra, 1999. - 127 f. ; 20 cm.

Parath. dhe shënimet në libër nga aut. - L.290, pa tir.

ISBN 99927-602-4-9

s.202.g.50

949.7"1934"+

+949.65.087.2

327(496.5:44)"1967-1975"

23. **Malo, Javer.** Paris : (1967-1975) : shënime e mbresa / Javer Malo. - Tiranë : Albin, 1994. - 270 f. ; 18 cm.

Kopert. e fundit ka të dhëna për aut. - Pa ç., Pa tir.

s.200.s.43

327(44:496.5)"1967-1975"+

+821.18-94

327(496.5:495.5)"1928"(093.2)

24. Një rrugë ende pa krye : marrëdhëniet shqiptaro-greke në dritën e një diskutimi të bërë në Këshillin e Shoqërisë së Kombeve në qershor 1928 / përkth. e pasth. Agim Tartari ; red. Burbuqe Tartari. - Tiranë : Albin, 2000. - 72 f. ; 19 cm.

Shënime në libër nga aut. - Pa ç., pa tir.

ISBN 99927-32-48-2

s.201.u.51

347.2(=18:495.5)"1928"(093.2)+

+949.65(=18:495)(093.2)+

+949.65.087.1(093.2)

329.15(496.5)

25. **Hoxha, Enver.** Ricordi / Enver Hoxha ; a cura, scelti, prep., e parath. Ilir Hoxha ; red. Teuta Hoxha, Mauricio Nocera. - Tiranë : Neraida, 1999. - 370 f. ; 22 cm.

Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-649-6-1

s.198.d.75

949.65.088/09

32 shih dhe: nr.3, 4, 223

35. Administrata publike. Qeveria. Shkenca dhe arti ushtarak.

355.13

26. **Abazi, Sulejman.** Hapësira socialpsikologjike në forcat e armatosura / Sulejman Abazi ; red. Shevqet Vangjeli. - Tiranë : SHBU, 2000 . - 184 f. ; 20 cm.

Parath. nga Ylli Pango f. 3-6. - Fjalor mbi termat psikologjike të botimit f.166-180. - Bibliogr. : f. 163-165. - Pa ç., Tir. 500

s.201.u.16

364.1(496.5)"1950-1998"

27. **The Subsistence minimum and well-being : [monographs] /** Ilia Telo ; red. Hasan Banja, Fatmir Mema ; transl. Bajram Hysa, Durim Hatibi. - Tiranë : [s.n.], 1998 . - 177 f. : me il. ; 21 cm.

Libri në angl. - Në kopert. e fundit të dhëna për aut. - Bibliogr. f.174. - Pa ç., Pa tir.

s.201.g.8

369.011.4(496.5)"1950-1998"

37. Edukimi. Mësimdhënia. Përgatitja. Koha e lirë

371.1(496.5)(092)

28. **Shehi, Zyhdi.** Andrea Ekonomi (Mësues i Popullit) / Zyhdi Shehi. - Tiranë : Toena, 2000 . - 128 f. : me il. ; 20 cm.

Parath. f. 3-7 nga Hysen Kordha. - Bibliogr. f.125-126. - Pa ç., Pa tir. ISBN 99927-1-285-6

s.201.e.70

**929(496.5)[Ekonomi, Andrea]+
+949.65.085/.087(092)**

371.1(496.568)(092)

29. **Hoxhaj, Ylli.** Profile : libër i hapur : 40 vitet e shkollës së mesme "S. Frashëri" Përmet / Ylli Hoxhaj ; red. Florika Bega (Mango). - Përmet : [s.n.], 1998 . - 234 f. : me foto ; 20 cm.

Pa ç., Pa tir.

s.202.f.78

929(496.568)

371.212(=18:436)

30. **Asllani, Uran.** Studentët shqiptarë në Austri : roli i tyre në pavarësinë, konsolidimin e zhvillimin e shtetit shqiptar / Uran Asllani. - Tiranë : [s.n.], 2000 . - 400 f. ; 21 cm.
Tit. në kopert. : Studentët shqiptarë të Austrisë dhe veprimtaria e tyre.
- Bibliogr. në libër. - Pa ç., Tir.500

s.194.d.63

327(436:496.5)+
+949.65.071/.087+
+ 929(496.5)

373.5.046.16(496.5)(091)

31. **Xoxi, Koli.** Liceu kombëtar i Korçës : (1917-1939) / Koli Xoxi. - Tiranë : Lumo Skëndo, [1997] . - 163 f., [29 fl.] ; 19 cm.
Në fund të librit ka 29 fl. me fotokopje të materialeve të ndryshme mbi Liceun.- Bibliogr. f.147-162. - L.400, Pa tir.

s.200.s.38

949.65.086/087

377.36(496.5) :796.33"1968-1998"

32. **Dedja, Skënder.** 30 vjet Shkëndija : 1968-1998 : shkolla e mesme e futbollit "Loro Boriçi" / Skënder Dedja, Mehmet Spahiu ; red. Ilir Bejleri. - Tiranë : [s.n.], 1998 . - 113 f. : me il. ; 23 cm.
Pa ç., Pa tir.

s.202.c.1

796.33:377.36](496.5)(091)

39. **Etnologjia . Etnografia. Jeta shoqërore. Doket dhe zakonet e jetës shoqërore. Mënyra e jetës . Folklori .**

398.2(=18)

33. **Sokoli, Ramadan.** Gojëdhana e përrallëza të botës shqiptare / Ramadan Sokoli ; red. Agron Gashi. - Tiranë : Toena, 2000 . - 174 f. ; 20 cm.
Përmbll. në frëngj. f. 143-169. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-319-4

s.201.r.23

398.8(496.556)

34. **Gaçe, Bardhosh.** Rapsodi Xhemil Veli Duka : monografi / Bardhosh Gaçe; red. Lirim Deda. - Tiranë : Globus R., 2000 . - 271f. : me il. ; 21cm.
Parath. nga red. - L.500, tir.500

ISBN 99927-44-08-1

s.202.f.20

929(496.556)[Duka, Xhemil V.]

5. MATEMATIKA DHE SHKENCAT E NATYRËS

51 (075.3)

35. **Bujari, Urim.** Matematika 1.2 : për shkollat e mesme / Urim Bujari, Maksim Gumeni ; red. Pavli Bici, Agron Çami. - Ribot.. - Tiranë : SHBLSH, 1999 . - 222 f. : me il. ; 25 cm

L. 90, Pa tir.

ISBN 99927-2-226-6

s.198.b.39

51 (075.3)

37. **Bujari, Urim.** Matematika 2.2 : për shkollat e mesme / Urim Bujari, Maksim Gumeni ; red. Pavli Bici. - Ribot.. - Tiranë : SHBLSH, 1999 . - 209 f. : me il. ; 25 cm

L. 90, Pa tir.

ISBN 99927-2-228-2

s.198.b.43

51 (075.3)

38. **Frashëri, Albert.** Matematika 1.1 : Algjebër : Për shkollat e mesme të përgjithshme / Albert Frashëri, Llukan Puka ; red. Pavli Bici, Emil Papadhoppulli. - Ribot.. - Tiranë : SHBLSH, 1999 . - 291 f. : me il. ; 23 cm

L.80, Tir. 18000

ISBN 99927-2-225-8

s.198.b.35

512 (075.3)

51 (075.3)

36. **Matematika 3.1** : për shkollat e mesme / Edmond Lule, Pavli Bici, Shpëtim Bozdo, Llukan Puka ; red. Pavli Bici. - Ribot.. - Tiranë : SHBLSH, 1999 . - 260 f. : me il. ; 25 cm.

L. 90, Pa tir.

ISBN 99927-2-229-0

s.198.b.47

51(076.2)(075.3)

39. **Mesi, Muhamet.** Në vite, me maturanët në provimin e matematikës : (ushtrime të zgjidhura në provimet e pjekurisë gjatë viteve 1980-1999) / Muhamet Mesi ; red. Ahmet Boriçi. - Shkodër : Camaj-Pipa, 2000. - 132 f. ; 23 cm. - (Bibliot. Horizonte)
L.350, tir.1500
ISBN 99927-41-50-3

s.201.c.41

53 Fizika.

53(076.5)(075.3)

40. **Fizika 3** : Punë laborator : për shkollën e mesme të përgjithshme / Koço Pikuli, Theofan Xeka, Teodor Dhoska, ; red. A. Shteto. - Ribot.. - Tiranë : SHBLSH, 2000. - 83 f. : me il. ; 20 cm
Aut. të tjerë : Aleksandër Gjollma, Afërdita Dhimo, Kristaq Piti . - L. 40, Tir. 5000
ISBN 99927-2-222-3

s.201.e.67

54 Kimia.

54 (075.3)

41. **Andoni, Eduard.** Kimia 12 : për shkollën e mesme të përgjithshme / Eduard Andoni, Kosta Koçi, Marita Hamza ; red. Teuta Mati. - Ribot.. - Tiranë : SHBLSH, 2000. - 188 f. : me il. ; 23 cm
L. 90, Tir. 12000
ISBN 99927-2-022-0

s.199.b.78

54 (075.3)

42. **Koçi, Kosta.** Kimia : për shkollat profesionale : për specialitetet prodhim bimor, prodhim blegtoral, makineri bujqësore, veterinari, pyje etj. / Kosta Koçi, Xhemile Sinoimeri, Teuta Mati ; red. Teuta Mati. - Ribot.. - Tiranë : SHBLSH, 2000. - 278 f. : me il. ; 23 cm
L. 100, tir. 1000
ISBN 99927-2-262-2

s.200.c.52

57 Biologjia.

579.61(075.8)

43. **Andoni, Robert.** Mikrobiologjia 2000 : tekst për studentët e mjekësisë së përgjithshme dhe stomatologjisë / Robert Andoni, Zija Jacaj ; red. Robert Andoni, Kristo Pano. - Tiranë : Ilar, 2000 . - 512 f. : me il. ; 21 cm.
Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-657-8-X

s.201.f.49

591

44. **Dhora, Dritan.** Kafshët tona / Dritan Dhora ; red. Dhimitër Dhora. - Shkodër : Camaj-Pipa, 2000 . - 76 f. : me il. ; 20 cm. - (Bibliot. Horizonte)
Bibliogr. : f.75. - Pa ç., Tir. 500
ISBN 99927-41-45-7

s.202.f.36

6. SHKENCAT E APLIKUARA. MJEKËSIA. TEKNOLOGJIA.

61 Shkencat mjekësore në përgjithësi

613.952

45. **Gudha, Andrea.** "Nëna kangur" një shpresë për fëmijët prematurë / Andrea Gudha, Eduart Tushe, Orion Gliozheni ; red. Fjodor Kallajxhi, Jean-Christophe Mercier. - Tiranë : Toena, 2000 . - 80 f. : me il. ; 20 cm.
Parath. nga L. Spahiu f. 9-15. - Përmb. në frëngj. f. 66-68. - Bibliogr. : f.69-71. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-299-6

s.201.g.73

616-053.32

614.23(4/9)(092)

46. **Nakuçi, Mikel.** Figura të shquara të mjekësisë / Mikel Nakuçi ; red. Gëzim Xhepa. - Janinë : Mamina, 1995 . - 197 f., 24 f. : me il. ; 21cm.
Pas f. 197, gjendet punimi i aut. prej 24 f. me tit. : Koncepte mbi mjekësinë dhe zhvillimi i tyre në shekuj . - f. 5-26. - Bibliogr. f.187- 190. - Pa ç., Pa tir.

al.22.d.4

614.23(496.5)(092)+
+929(4/9)+
+929(496.5)

616-089.844

47. **Belba, Gjergji.** Konceptet themelore kirurgjikale plastike klasike dhe moderne / Gjergji Belba. - Tiranë : Albdesign, 2000. - 114 f. : me il. ; 24 cm.

Bibliogr. në libër. - L.300, Pa tir.

ISBN 99927-685-0-9

s.200.b.1

618.39-06(035)

48. **Abortet dhe komplikacionet e tyre** : manual për punonjësit e shëndetësisë / Orion Gliozheni, Arjan Alikaj, Fjodor Kallajxhi, Astrit Bimbashi. - Tiranë : Toena, 2000. - 144 f. : me il. ; 23 cm.. - (Shoqata shqiptare e perinatologjisë)

Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-1-281-3

s.201.c.1

619:615

49. **Misiri, Nexhmedin.** Preparate të reja veterinare : 2000-2002 / Nexhmedin Misiri. - Tiranë : [s.n.], 2000. - 86 f. ; 20 cm.

Indeks. - Pa ç., Pa tir.

s.201.u.8

65 Drejtimi dhe organizimi industrial, tregëtar dhe i komunikacionit.

656.2/.4

50. **Babameto, Luan.** Transporti hekurudhor : infrastruktura, teknika, teknologjia, organizimi / Luan Babameto. - Tiranë : Logoreci, 2000. - 476 f. : me il. ; 21 cm.

Bibliogr. : f.476. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-664-5-X

s.202.g.21

625.1/.5+

+629.4

7. ARTET. ZBAVITJA. ARGËTIMI. SPORTI

7.071(496.5)

51. **Agolli, Nexhat A.** Dialog me artistë / Nexhat A. Agolli. - Tiranë : Tena, 2000. - 276 f. : me il. ; 23 cm.

Vlerësime për veprën nga 3h. Sinani f. 9-12. - Bibliogr. : f. 273-275. - Pa
ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-300-3

s.200.c.59

929(496.5)

711(035)

52. **Manual** mbi planifikimin urban dhe planifikimin e trafikut në Shqipëri :
program kualifikimi / koncept. Helmut Koch, Sibylla Zech. - [Tiranë] ;
[Viena] : [s.n.], 1998 . - [278] f. : me il. ; 31 cm.
Tit. i origj. : Handbuch für Stadt-und Verkehrsplaner in Albanien :
ortbildungslhergang.- Bibliogr. f.263-264 . - Pa ç., pa tir.

s.196.a.4

711(035)

53. **Handbuch** für Stadt- und Verkehrsplaner in Albanien : Fortbildungslehrgang
/ koncept. Helmut Koch, Sibylla Zech. - Tiranë ; [Viena] : [s.n.], 1998 .
- [267] f. : me il. ; 31 cm.
Bibliogr. f. 263-264. - Pa ç., pa tir.

ar.77.a.2

783.033(=18:450)(091)"15"

54. **Sokoli, Ramadan.** Antifonari i durrsakut Gjergj Danush Lapacaj : Një
përmendore muzikologjike e vitit 1532 / Ramadan Sokoli ; Red. Agron
Gashi. - Tiranë : Toena, 2000 . - 64 f. : me il. : me nota ; 20 cm.
Pjesë nga Antifonari f. 33-63. - Në kopert. e fundit bot. të aut. - Pa ç., Pa
tir.
ISBN 99927-1-320-8

s.201.r.16

929(=18:450)[Lapacaj, Gjergj Danush]

784.3(496.5)(081)

55. **Gudha, Andrea.** Ç'ia thoshte bilbili... : album muzikor / Andrea Gudha. -
Tiranë : Toena, 2000 . - 116 f. ; 20 cm.
Libri përmban edhe shkrime për aut.. - Në kopert. e fundit të dhëna për
aut. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-303-8

s.201.g.77

821.18-192(081)

796.33

56. **Dedja, Skënder.** Futbולי bashkohor : kushtëzimi fizik, mendor dhe psikik. stërvitja shkencore. planifikimi i stërvitjes / Skënder Dedja, Mehmet Spahiu ; red. Piro Ruvina. - Tiranë : [s.n.], 2000 . - 234 f. : me il. ; 24 cm.. - (Univ. i Tetovës. Fak. i Kulturës Fizike)

Pas kopert. së parë të dhëna për aut. - Bibliogr. f.233-234. - Pa ç., Tir. 500

s.200.b.5

796.33.052

57. **Dedja, Skënder.** Taktika në futbollin bashkëkohor : (evolucioni taktik në futboll) / Skënder Dedja, Mehmet Spahiu ; red. Piro Ruvina. - Tiranë : [s.n.], 1999 . - 173 f. : me il. ; 20 cm.. - (Univ. i Tetovës. Fak. i Kulturës Fizike)

Pas kopert. së parë të dhëna për aut. - Pa ç., Tir. 500

s.201.f.73

796.33.063

58. **Spahiu, Mehmet.** Rregullorja e lojës së futbollit / Mehmet Spahiu. - Tiranë : [s.n.], 1996 . - 334 f. : me il. ; 20 cm.. - (Federata Shqiptare e Futbollit)

Tit. në kopert. : Rregullat e lojës në futboll . - Pa ç., Tir. 1000

s.197.s.49

796.33.091.2 - 053.6

59. **Brahimi, Skënder.** Futboll : mësimi i futbollit : (7-15 vjeç) / Skënder Brahimi, Bejkush Birçe ; red. Pëllumb Tare. - Tiranë : Toena, 2000 . - 206 f. : me il. ; 20 cm.

Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-1-245-7

s.201.g.49

796.88.015

60. **Ferunaj, Përparim.** Muskulimi në stërvitjen me peshë / Përparim Ferunaj. - Tiranë : Logoreci, 2000 . - 126 f. : me il. ; 24 cm.

Bibliogr. : f. 119. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-664-2-5

s.200.b.12

8. GJUHA. GJUHËSIA. LETËRSIA.

81. Gjuhësia dhe gjuhët

81'374.2'373.7=18

61. **Thomai, Jani.** Fjalor frazeologjik i gjuhës shqipe / Jani Thomai. - Tiranë : Shkenca, 1999 . - 1166 f. ; 23 cm. - (Akad. e Shkencave e RSH. Inst. i Gjuhësisë dhe i Letërsisë)
Nga f. 5-63 ka një studim mbi frazeologjinë e gjuhës shqipe. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-654-4-5

fe.36.d.13

811.18'373.7

81'374.822=111=18

62. **Fjalori im i parë i anglishtes i ilustruar** : anglisht-shqip, shqip-anglisht / konceptimi shkenc. Gëzim Hadaj ; hartues zërash Gëzim Hadaj, Mariana Ymeri ; red. Mimoza Gjika. - Tiranë : Dituria, 2000 . - 366 f. : me il. ; 23 cm.
L. 1500, Pa tir.
ISBN 99927-31-91-5

fe.36.d.16

811.111'374.822=18+
+811.18'374.822=111

811.111'373:811.18'373

63. **Rexhepi, Përparim.** Përkime leksikore të shqipes me anglishten / Përparim Rexhepi. - Tiranë : Afërdita, 1998 . - 37 f. ; 20 cm.
Pa ç., Pa tir.

s.201.g.34

811.18'373:811.111'373

811.113.5 Gjuha norvegjeze

811.113.5-31

64. **Hamsun, Knut.** Pan : roman / Knut Hamsun ; përkth. Lili Bare. - Tiranë : Apollonia, 2000 . - 120 f. ; 18 cm.
L. 350, Pa tir.
ISBN 99927-683-2-0

s.200.s.57

811.18 Gjuha shqipe

811.18'342.41

65. **Topalli, Kolec.** Shndërrime historike në sistemin zanor të gjuhës shqipe / Kolec Topalli. - Tiranë : Toena, 2000 . - 456 f. ; 20 cm. - (Kad. e Shkencave e RSH. Inst. i Gjuhësisë dhe i Letërsisë)
Përmbll. në angl. f. 377-441. - Bibliogr. f. 9-30. - Indeks. - Pa ç., Ia tir.
ISBN 99927-1-276-7

s.201.f.81

811.18'344.34+

+811.18'36-112

811.18'373

66. **Pepa, Simon.** Gjurmime kulturore : studime, artikuj, kumtesa / Simon Pepa ; red. Tefë Topalli. - Shkodër : Camaj-Pipa, 2000 . - 248 f. : me il. ; 21 cm. - (Bibliot. Shkodra)
Parath. nga Kolec Çefa f. 5-7. - Bibliogr. në libër. - L. 300, Tir. 500
ISBN 99927-41-54-6

s.28.c.75

008(496.5)+

+929(496.5)

811.18'373.49

67. **Osmani, Tomor.** Tabu dhe eufemizma në gjuhën shqipe : [monografi] / Tomor Osmani, Simon Pepa ; red. Artan Haxhi. - Shkodër : Camaj-Pipa, 2000 . - 170 f. : me il. ; 21 cm. - (Univ. i Shkodrës "Luigj Gurakuqi". Sekt. shkencor i albanologjisë.)
Fjalorth i eufemizmeve të shqipes f. 101-145. - Bibliogr. : f. 147-156. - Indeks. - L. 300, Tir. 300
ISBN 99927-41-53-8

s.202.g.36

811.18:39

811.18(092)(063)

68. **Vangjel Meksi** (1770-1823), personalitet i gjuhës shqipe : përkthyesi i parë i Dhiatës së Re : materialet e sesionit shkencor mbajtur pranë Akademisë së Shkencave, Dhjetor 1999 / red. Thoma Noti, Tome Meksi. - Tiranë : Dita, 2000 . - 51 f. ; 21 cm.
Pa ç., pa tir.

s.202.f.1

929(496.5)[Meksi, Vangjel](063)+

+811.18:801.8

82 Letërsia

821-3.01

69. **Todorov, Tzvetan.** Poetika e prozës : studime të zgjedhura dhe kërkime të reja rreth rrëfimit / Tzvetan Todorov ; përkth. Gjovalin Kola, Anton Papeleka ; red. Fatos Kongoli. - Tiranë : Panteon ; Shtëpia e Librit, 2000 . - 180 f. ; 22 cm.. - (Libra për një shoqëri të hapur)
Tit. i librit në frëngj. : Poétique de la prose : choix, suivi de Nouvelles recherches sur le récit. - L.450, tir. 1500
ISBN 99927-638-8-4

s.202.d.1

821.1/9-3.09

821.1/9 Letërsia botërore

821.1/9(075.2)

70. **Leximi 1** : për klasën e parë të shkollës fillore / Shefik Osmani, Qamil Batalli, Engjëllushe Abazi, Odhise K. Grillo, Shpresa Vreto, Diana Kristo; red. Rita Filipi, Xhevat Sylva. - Ribot.. - Tiranë : SHBLSH, 2000 . - 78 f. : me il. ; 23 cm
Aut. të tjerë : Odhise K. Grillo, Shpresa Vreto, Diana Kristo .- L. 70, Tir. 75000
ISBN 99927-2-276-2

s.200.c.44

821.1/9-84

71. **Mençuria** e njerëzimit : thënje = The wisdom of mankind : quotations / mbledhur Afrim Q. Karagjozi ; red. Diana Toshkëzi. - Tiranë : Botimet Enciklopedike, 2000 . - IX, 196 f. ; 20 cm.
Parath. nga aut. - Indeks. - Pa ç., Pa tir.

s.201.g.28

821.111(417)-1

72. **Heaney, Seamus.** Muzë grykore / Seamus Heaney ; përkth. nga origj. Gentian Çoçoli. - Tiranë : Afërdita, 1999 . - 124 f. ; 21 cm.. - (Bibliot. Aleph; 2)
Në f. e parë të dhëna për aut. - L.300, pa tir.
ISBN 99927-37-25-5

s.202.g.46

821.111 Letërsia angleze

821.111-31

73. **Smith, Wilbur.** Papirusi i shtatë : roman / Wilbur Smith ; përkth. Çlirim Mukli ; red. Xhevahir Lleshi. - Tiranë : Uegen, 2000 . - 546 f. ; 20 cm.
Tit. i origj. : The seventh scroll. - L. 700, Pa tir.
ISBN 99927-667-6-X

s.201.f.57

821.111-4

74. **Woolf, Virginia.** Një dhomë më vete / Virginia Woolf ; përkth. nga origj. angl. Engjëllushe Shqarri ; red. e përg. për bot. Brikena Çabej. - Tiranë : Çabej MÇM, 2000 . - 104 f. ; 21 cm. - (Verbamundi : Eseiistikë; 16)
Në kopert. e fundit të dhëna për aut. - L. 300, Pa tir.
ISBN 99927-33-16-0

s.28.c.67

821.112.2 Letërsia gjermane

821.112.2-1

75. **Poezi gjermane, austriake, zvicerane / zgjedhi e përkth. nga origj. Petraq Kolevica.** - Tiranë : Logoreci, 2000 . - XVIII, 330 f. : me il. ; 20 cm.
Parath./P.Kolevica.- Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-664-4-1

s.201.f.25

821.112.2-34

76. **Koch-Gotha, Fritz.** Shkolla e lepurushëve : përrallë në vargje / Fritz Koch-Gotha ; përkth. nga origj. gjerm. Mihallaq Zilexhiu ; red. Pandeli Koçi. - Tiranë : Uegen, 2000 . - 32 f. : me il. ; 20 cm.
Tit. i origj. : Die Häschenschule. - L.100, Pa tir.
ISBN 99927-673-1-6

s.201.f.69

821.113.5 Letërsia norvegjeze

821.113.5-31

77. **Hamsun, Knut.** Viktoria : roman / Knut Hamsun ; përkth. Lili Bare. - Tiranë : Apollonia, 2000 . - 94 f. ; 18 cm.
Tit. i origj. : Victoria. - L.350, Pa tir.

ISBN 99927-683-0-4

s.200.s.28

821.113.5-31

78. **Hamsun, Knut.** Uria : roman / Knut Hamsun ; përkth. Lili Bare. - Tiranë : Apollonia, 2000 . - 150 f. ; 19 cm.

Tit. i origj. : Sult. - Mbi aut. f. 5-6. - L. 350. Pa tir.

ISBN 99927-683-1-2

s.200.s.49

821.12/.14(075.3)

79. **Xhaxhiu, Muzafer.** Letërsi botërore 1 : për shkollat e mesme / Muzafer Xhaxhiu ; red. Rita Filipi. - Ribot.. - Tiranë : SHBLSH, 1999 . - 200 f. : me il. ; 23 cm

L. 90, Tir. 16500

ISBN 99927-2-234-7

s.200.c.48

821.131.1 Letërsia italiane

821.131.1-1

80. **Serembe, Zef.** Poezi / Zef Serembe ; përsht. nga arbër. e përkth. nga ital. Klara Kodra ; përg. për bot. L&M Gëzhilli. - Tiranë : Argeta-LMG, 1999 . - 236 f. : me il., 1 fl. portr. ; 20 cm.. - (Bibliot. Visare shqiptare; 10) Në vend të parath. një poezi e D.Agollit kushtuar aut. - Në vend të pasth. një studim nga përkth. f.211-230. - L. 500, Pa tir.

ISBN 99927-43-03-4

s.201.f.53

821.131.1-93-32

81. **Princi i vogël /** shkroi e ilustr. Antoine de Saint- Exupery ; përkth. nga frëngj. Naum Prifti. - Tiranë : Toena, 2000 . - 96 f. : me il. ; 23 cm. Tit i origj. : Le petit prince. - Aut. në libër : Antuan de San-Ekzyperi. - Pa ç., Pa Tir.

ISBN 99927-1-258-9

s.201.c.8

821.131.1-93-32

82. **Eneida** - Aventurat e Eneas : [përshtatje për fëmijë] / përsht. Stefania Stefani ; përkth. Nasi Lera ; red. Petrit Ymeri ; il. Piero Cattanco. - Tiranë : Dituria, 2000 . - 112 f. : me il. ; 21 cm.
Fjalorthi mitologjik f.101-106. - L . 300, Pa tir.
ISBN 99927-31-10-9

s.201.r.49

821.131.1-93-32

83. **Oliver Tuist** : [përshtatje për fëmijë] / përsht. Paola Kolombati ; përkth. Mariana Ymeri ; il. Kozimo Musto. - Tiranë : Dituria, 2000 . - 64 f. : me il. ; 21 cm.. - (Klasikë të mëdhenj)
L. 250, Pa tir.
ISBN 99927-31-11-7

s.202.e.1

821.131.1-93-32

84. **Iliada** - Lufta e Trojës : [përshtatje për fëmijë] / përsht. Stelio Martelli ; përkth. Kujtim Ymeri ; il. Libico Maraja. - Tiranë : Dituria, 2000 . - 96 f. : me il. ; 21 cm.
L. 300, Pa tir.
ISBN 99927-31-06-0

s.201.r.41

821.131.1-93-32

85. **Odiseja** : [përshtatje për fëmijë] / përsht. Stelio Martelli ; përkth. Mariana Ymeri ; red. Petrit Ymeri ; il. Libico Maraja. - Tiranë : Dituria, 2000 . - 112 f. : me il. ; 21cm.
L. 300, Pa tir.
ISBN 99927-31-07-9

s.201.r.37

821.133.1 Letërsia franceze

821.133.1-3

86. **Baudelaire, Charles. Brenga e Parisit** : poema në prozë / Charles Baudelaire; përkth. nga origj. Besiana Kadare ; përg. për bot. Bujar Hudhri. - Tiranë : Onufri, 2000 . - 180 f. ; 21 cm. - (Fondi i artë i letërsisë botërore.)
Tit. i origj. : Le spleen de Paris : (Petits poèmes en prose). - Parath. nga Ismail Kadare f. 5-15. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-30-86-2

s.201.s.1

821.133.1-31

87. **Zevaco, Michel.** Ura e psherëtimave : roman / Michel Zevaco ; përkth. Sotir Caci ; red. Pëllumb Çabej. - Tiranë : Eqrem Çabej, 1999. - Pj.4, 488 f. ; 19 cm
Aut. në libër : Mishel Xevako. - L.450, Pa tir.

s.197.s.61

821.133.1-31

88. **Maupassant, Guy de.** E fortë si vdekja : roman / Guy de Maupassant ; përkth. nga origj. frëngj. Aristidh Ristani. - Tiranë : Elena Gjika, 2000. - 273 f. ; 21 cm.
Tit. i origj. : Fort comme la mort. - Aut. në libër : Gi dë Mopasan. - L. 600, Tir. 1000

s.202.g.32

821.133.1-31

89. **Gide, André.** Rrëfimi i një vajze / André Gide ; përkth. Jolanda Kostari ; red. Edmond Tupja. - Tiranë : Toena, 2000. - 168 f. ; 20 cm
Tit. i origj. : Geneviève ou la confidence inachevée. - Parath. nga përkth. f.5-11. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-263-5

s.201.e.77

821.133.1-31

90. **Hugo, Victor.** Dita e fundit e një të dënuari : roman / Victor Hugo ; përkth. nga origj. Petrit Konda ; red. Rita Konda. - Tiranë : Albin, 2000. - 116 f. ; 19 cm.
Tit. i origj. : Le dernier jour d'un condamné. - Aut. në libër : Viktor Hygo. - Parath. nga përkth. f.3-7. - L. 500, Pa tir.
ISBN 99927-32-46-6

s.197.s.86

821.133.1-31

91. **Sagan, Françoise.** Roja i zemrës : roman / Françoise Sagan ; përkth. nga origj. Raimonda Vuçini ; përg. për bot. Bujar Hudhri. - Tiranë : Onufri, 2000. - 114 f. ; 20 cm
Tit. i origj. : Le garde du coeur. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-30-14-5

s.201.s.30

821.133.1-32

92. **Stendhal**. Vanina Vanini : novela / Stendhal ; përkth. Selam H. Shtylla ; përg. për bot. Alfred Ziu. - Tiranë : Medaur, 2000. - 106 f. : 1 fl. portr. ; 19 cm. - (Chroniques italiennes)

Aut. në libër : Stendal. - Libri përmban novelat : Dukësja e Palliano-s; Vanina Vanini; Vittoria Accoramboni. - L.300, pa Tir.

ISBN 99927-663-3-6

s.197.s.74

821.133.1-32

93. **Maupassant, Guy de**. Porti : tregime / Guy de Maupassant ; përkth. nga origj. frëngj. Donika Omari. - Tiranë : Elena Gjika, 2000. - 235 f. ; 20 cm. Aut. në libër : Gi dë Mopasan. - L. 550, tir. 1000

s.202.f.66

821.133.1-93-32

94. **Rreth botës për 80 ditë** : [përshtatje për fëmijë] / përsht. Peter Holeinone; përkth. Petrit Ymeri. - Tiranë : Dituria, 2000. - 64 f. : me il. ; 21 cm.. - (Klasikë të mëdhenj)

Përsht.e tekstit nga botimi origjinal i Zhyl Vernit. - L. 250, Pa tir.

ISBN 99927-31-12-5

s.201.r.45

821.134.2 Letërsia argjentinase

821.134.2(72)-31

95. **Fuentes, Karlos**. Aura : roman / Karlos Fuentes ; përkth. nga origj. Raimonda Vuçini ; red. Magdalena Alla. - Tiranë : Onufri, 2000. - 72 f. ; 20 cm

Tit. ne origj.: Aura. - Mbi aut. f. 71. - Pa ç., P tir.

ISBN 99927-30-87-0

s.201.s.34

821.134.2(83)-31

96. **Allende, Isabel**. Për dashurinë dhe hijen : roman / Isabel Allende ; përkth. Nasi Lera ; red. Mariana Ymeri. - Tiranë : Dituria, 2000. - 264 f. ; 21 cm.. - (Autorë të huaj. Letërsi bashkëkohore.)

Tit. ne origjinal : De amor y de sombra. - L. 800, Pa tir.

ISBN 9927-31-84-2

s.202.e.8

821.134.3 Letërsia portugeze

821.134.3(81)-31

97. **Amado, Jorge.** Të dashurosh dhe të vdesësh në Bahia : roman / Jorge Amado ; përkth. nga frëngj. Nasi Lera ; përg. për bot. Bujar Hudhri. - Tiranë : Onufri, 2000 . - 101 f. ; 20 cm.

Tit. i origj. : A morte e a morte de quincas Berro Dagua. - Mbi aut. f. 5-12. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-30-59-5

s.201.s.23

821.14 Letërsia greke

821.14-1

98. **Ritsos, Giannes.** E largëta / Giannes Ritsos ; përkth. nga origj. Romeo Çollaku. - Tiranë : Afërdita, 2000 . - 47 f. : me il. ; 20 cm.. - (Bibliot. Aleph; 4)

Illustr. janë të aut. - L.200, pa tir.

s.202.f.16

821.14-21

99. **Kazantzakes, Nikos.** Komedi : tragjedi me një akt / Nikos Kazantzakes ; përkth. Teuta Hoxha ; red. Nasho Jorgaqi. - Tiranë : Neraida, 2000 . - 46 f. ; 18 cm.

Nga f.41-46 të dhëna për aut. - Parath. nga N. Jorgaqi. - Pa ç. Pa tir.

ISBN 99927-652-9-1

s.200.s.39

821.161.1 Letërsia ruse

821.161.1(092)

100. **Zweig, Stefan.** Lev Tolstoi / Stefan Zweig ; përkth. Guri Shyti. - Tiranë : Onufri, 2000 . - 147 f. ; 20 cm.

Aut. në libër : Stefan Cvajg. - L.350, Pa tir.

ISBN 99927-30-93-5

s.201.g.37

821.161.1(092)

101. **Vickery, Walter N.** Pushkini, vdekja e një poeti / Walter N. Vickery ; përkth. Arjan Starova ; red. Tomorr Plangarica. - Elbasan : Silver, 2000 . - 148 f. ; 20 cm.
Tit. i origj. : Pushkin, death of a poet. - Pa ç., Pa tir.

s.201.f.29

821.161.1-32

- 102 **Bunin, Ivan.** Natali : novela / Ivan Bunin ; përkth. nga rus. Arben Doçi ; red. Hasan Ulqini. - Tiranë : Medaur, 2000 . - 99 f. : me skica, 1 fl. portr. ; 19 cm.. - (Bibliot. Medaur)
Libri përmban novelat : Natali; Korbi; Muza; Udhët e kopshtijve të mugëta. - L.300, Pa tir.
ISBN 99927-663-1-X

s.197.s.78

821.161.1-34

103. **Lermontov, Mihail.** Ashik - Kerib / Mihail Lermontov ; përkth. Ollga Papa. - Tiranë : Argeta-LMG, 2000 . - 22 f. : me il. ; 25 cm.
L.250, Pa tir.
ISBN 99927-43-06-9

s.198.b.27

821.161.1-93-34

104. **Bianki, Vitali.** Përrallat e gjahtarit : përralla ruse / Vitali Bianki ; përkth. Jorgji Doksani ; red. Xhevahir Lleshi. - Tiranë : Uegen, 2000 . - 42 f. ; 20 cm.
L.100, Pa tir.
ISBN 99927-673-0-8

s.201.g.18

821.161.1-93-34

105. **Bianki, Vitali.** Përrallat e pyllit : përralla ruse / Vitali Bianki ; përkth. nga origj. Jorgji Doksani ; red. Xhevahir Lleshi. - Tiranë : Uegen, 2000 . - 80 f. : me il. ; 20 cm.
L. 150, Pa tir.

ISBN 99927-667-9-4

s.201.f.21

821.161.1-93-34

106. **Puskin, Aleksandr S.** Përralla e peshkatarit dhe e peshkut / Aleksandr S. Puskin ; përkth. Bedri Dedja. - Tiranë : Argeta-LMG, 2000 . - 22 f. : me il. ; 25 cm.
L.300, Pa tir.
ISBN 99927-43-05-0

s.198.b.23

821.162.3 Letërsia polake

821.162.3-1

107. **Holub, Miroslav.** Harbimi / Miroslav Holub ; përkth. Arben Dedja. - Tiranë : Afërdita, 2000 . - 72 f. ; 20 cm.. - (Bibliot. Aleph; 3)
Nga f.61-71 një ese mbi librin nga Seamus Heaney. - Të dhëna për aut. f. 9. - L.250, pa tir.

s.201.u.31

821.162.3-31

108. **Kundera, Milan.** Shakaja : roman / Milan Kundera ; përkth. nga frëngj. Mirela Kumbaro ; red. Mariana Ymeri. - Tiranë : Dituria, 2000 . - 298 f. ; 21 cm.. - (Letërsi e huaj. Autorë bashkëkohorë)
Tit. i origj. : Zert. - Tit. në variantin frëngjisht : La Plaisanterie. - L.850, Pa tir.
ISBN 99927-31-61-3

s.201.r.60

821.163.2 Letërsia bullgare

821.163.2-93-31

109. **Pelin, Elin.** Jan Bibijan : (aventurat e pabesueshme të një çamarroku) : roman / Elin Pelin ; përkth. nga origj. Ramazan Çadri ; red. Sejdin Cekani. - Tiranë : Extra, 1999 . - 170 f. : me il. ; 18 cm.
Kopert. e fundit ka të dhëna për aut. - L.250, Pa tir.
ISBN 99927-36-09-7

s.200.s.53

821.163.2-93-34

110. **Kirov, Radoj.** Fëmijë me flatra : (përralla të ilustruara) / Radoj Kirov ; përkth. nga origj. Ramazan Çadri ; red. Flora Koka. - Tiranë : Extra, 1999 . - 40 f. : me il. ; 24 cm.
L. 200, pa tir.

s.201.c.30

821.163.4 Letërsia serbo - kroate

821.163.42-32

111. **Krleza, Miroslav.** Vdekja e kurvickës Mari : novela / Miroslav Krleza ; përkth. Selman Vaqari ; përg. për bot. Alfred Ziu. - Tiranë : Medaur, 2000 . - 111 f. : me skica ; 19 cm.. - (Bibliot. Medaur)
L.300, Pa tir.
ISBN 99927-663-2-8

s.197.s.70

821.18 Letërsia shqipe

821.18.081

112. **Uçi, Alfred.** Grotesku kadarean : sprovë estetike për analizë stilistike / Alfred Uçi ; përgat. për bot. Bujar Hudhri. - Tiranë : Onufri, 1999 . - 168 f. ; 20 cm.. - (Kadare në fokusin e studiuesve; 1)
L. 500, Pa tir.
ISBN 99927-30-46-3

s.202.e.5

821.18.09

113. **Ujkaj, Kadri.** Ky krushk i qytetërimit të madh : gjurmime letrare / Kadri Ujkaj. - Shkodër : Helena Kadare, 2000 . - 98 f. ; 19 cm.
Mungojnë f.21-24. - L. 300, Pa tir.

s.201.u.28

821.18.09:821.133.1

114. **Stavileci, Masar.** Iluminizmi shqiptar / Masar Stavileci ; red. Floresha Dado. - Tirane : Toena, 2000 . - 232 f. ; 23 cm.
Parath. nga aut. f. 3-6. - Hyrje f. 7-33. - Përmbll. në frëngj. f. 190-201. - Në kopert. e fundit të dhëna për aut. - Bibliogr. : f. 202-218. - Indeks. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-302-X
s.201.c.5

821.18-1 Poezi

821.18-1

115. **Agolli (Xhemali), Mimoza.** Pas ëndrre ! : poezi / Mimoza Agolli (Xhemali); red. Faruk Myrtaj. - Tiranë : Shkenca, 2000 . - 64 f. : me il. ; 20 cm.

Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-654-9-6

s.201.f.33

821.18-1

116. **Allmuça, Violeta.** Jetoj me zjarrin : poezi / Violeta Allmuça ; red. Xhezair Abazi. - Tiranë : Onufri, 2000 . - 112 f. ; 20 cm

L. 300, Pa tir.

ISBN 99927-30-97-8

s.197.s.82

821.18-1

117. **Asdreni.** Poezi të zgjedhura / Asdreni ; përzgj. dhe përg. për bot. Ali Xhiku ; red. Nexhat Myftiu. - Tiranë : Dituria, 2000 . - 160 f. ; 21 cm.. - (Letërsia shqiptare. Autorë të traditës)

Mbi poezinë e Asdrenit dhe takimet e saj me rrymat letrare nga Ali Xhiku f.5-10. - L. 400, Pa tir.

ISBN 99927-31-89-3

s.201.r.29

821.18-1

118. **Ballgjini, Artan.** Të dua për ritual : poezi / Artan Ballgjini ; red. Edi Deliu. - Tiranë : Mokra, 2000 . - 64 f. ; 21 cm.

Pa ç., Pa tir.

s.202.g.17

821.18-1

119. **Beluli, Suzana.** Prova e parë : poezi / Suzana Beluli ; red. Natasha Lekaj. - Shkodër : Camaj-Pipa, 2000 . - 40 f. ; 21 cm. - (Bibliot. Rozafa; 5)

L. 150, Tir. 300

ISBN 99927-41-34-1

s.198.d.82

821.18-1

120. **Brucaj, Mirela.** Shpirt i mërguar : poezi / Mirela Brucaj ; red. Hasan Lekaj. - Shkodër : Camaj-Pipa, 2000 . - 44 f. ; 21 cm. - (Bibliot. Rozafa; 7)
L. 200, Tir. 300
ISBN 99927-41-31-7

s.198.d.78

821.18-1

121. **Çausi, Fetije.** Loti i dhimbjes : poezi / Fetije Çausi ; red. Rozina Paliku. - Shkodër : Camaj-Pipa, 2000 . - 43 f. ; 21 cm. - (Bibliot. Rozafa; 3)
L. 200, Tir. 300
ISBN 99927-41-52-X

s.202.g.9

821.18-1

122. **Drishti, Elmiha.** Këngë e dhimbjes së heshtur : poezi / Elmiha Drishti. - Tiranë : Onufri, 2000 . - 106 f. ; 20 cm.
Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-30-94-3

s.201.g.24

821.18-3

821.18-1

123. **Dhamo, Konstandin.** Telelufta : vjersha dhe poema / Konstandin Dhamo. - Tiranë : Toena, 2000 . - 121 f. ; 20 cm.
Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-270-8

s.201.r.19

821.18-1

124. **Ferraj, Almira R.** Petalet e pergjakura : vjersha / Almira R. Ferraj ; red. Bardhosh Gaçe. - Tiranë : Eurorilindja, 2000 . - 72 f. : me il. ; 20 cm
L.200, Tir. 300

s.197.s.57

821.18-1

125. **Garuci, Shuaip.** Rilindja e poetit : poezi / Shuaip Garuci ; red. Ikbale Balla. - Elbasan : Sejko, 2000 . - 312 f. ; 20 cm.
Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-692-0-3

s.202.f.70

821.18-1

126. **Gega, Valbona.** Kam nevojë për ty : poezi / Valbona Gega ; red. Natasha Lekaj. - Shkodër : Camaj-Pipa, 2000 . - 43 f. ; 21 cm. - (Bibliot. Rozafa; 4)

L. 200, Tir. 300

ISBN 99927-41-38-4

s.28.c.78

821.18-1

127. **Gole, Ruzhdi.** Kërcimtar pa kurm : poezi / Ruzhdi Gole ; red. Arian Leka. - Tiranë : Amfioni & Zeti, 2000 . - 136 f. ; 21 cm.

L.300, Pa tir.

ISBN 99927-668-4-0

s.201.e.60

821.18-1

128. **Gusho, Afroviti.** Poezi / Afroviti Gusho ; red. Korab Hoxha. - Tiranë : Onufri, 2000 . - 68 f. ; 17 cm..

Në kopert. e fundit të dhëna për aut. - L. 200, Tir. 1000

ISBN 99927-30-99-4

s.199.u.67

821.18-1

129. **Gjergji, Ndrekë.** Flatrat e një stine : poezi / Ndrekë Gjergji ; red. Violeta Allmuça. - Shkodër : Helena Kadare, 1999 . - 72 f. ; 20 cm.

L.200, tir. 1000

s.202.f.30

821.18-1

130. **Gjikuli, Llambi.** Këngët e shelgut të harruar : poezi / Llambi Gjikul ; red. Balil Gjini. - Tiranë : Globus R., 1999 . - 84 f. ; 20 cm.

Pa ç., Pa tir.

s.202.f.50

821.18-1

131. **Gjoka, Adela.** Flas : poezi / Adela Gjoka ; red. Gazmend Krasniqi. - Shkodër : Camaj-Pipa, 2000 . - 54 f. ; 20 cm. - (Bibliot. Shkodra)
L. 200, tir. 300.
ISBN 99927-41-51-1

s.202.f.58

821.18-1

132. **Halili, Kujtim.** Liva : poezi e prozë / Kujtim Halili ; red. Ramadan Musliu. - Tiranë : Mokra, 2000 . - 113 f. : me il. ; 20 cm.
L.200, Pa tir.
ISBN 99927-658-8-7

s.201.g.14

821.18-3

821.18-1

133. **Hanxhari, Mihal.** Se sytë e mi kështu e shohin botën : poezi / Mihal Hanxhari ; përg. për shtyp Donika Omari. - Tiranë : Elena Gjika, 2000 . - 148 f., 8 f. : me piktura ; 19 cm.
Parath. nga Anton Papeleka f. 5-13. - Pikturat janë të aut. - L. 260, Pa tir.

s.201.u.24

821.18-1

134. **Laholli, Ferdinand.** Në Bykenburg bie shi : poezi = Es regnet in Bückeberg : gedichte / Ferdinand Laholli ; red. Faslli Haliti, Carla Kraus. - Tiranë : Toena, 2000 . - 108 f. ; 20 cm.
Poezitë në gjermanisht janë përkthime të aut. - Mbi aut. f. 106 . - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-284-8

s.201.g.61

821.18-1

135. **Lamaj, Fatjona.** Zemër e trembur : [Poezi] / Fatjona Lamaj ; red. Odhise K. Grillo. - Tiranë : Toena, 2000 . - 90 f. ; 17 cm.
Në kopert. e fundit të dhëna për aut. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-295-3

s.200.t.12

821.15-1

136. **Landa, Xhevdet.** Njerëzore : poezi / Xhevdet Landa ; red. Abdullah Poti. - Shkodër : Camaj-Pipa, 2000 . - 43 f. ; 21 cm. - (Bibliot. Rozafa; 6)
L. 200, Tir. 300
ISBN 99927-41-28-7

s.202.g.5

821.18-1

137. **Mançellari, Sadik.** Tingull i shpirtit të lënduar : poezi / Sadik Mançellari.
- Tiranë : Marin Barleti, pa vt. . - 56 f. ; 20 cm.
Pa ç., Pa tir.

s.201.u.12

821.18-1

138. **Mesuli, Dritan.** Engjëlli im mbrojtës : poezi / Dritan Mesuli ; red. Arben Prendi, Mimoza Gjoka. - Shkodër : Camaj-Pipa, 2000 . - 72 f. ; 19 cm. - (Bibliot. Gjurmë)
L. 250, Tir. 500
ISBN 99927-41-39-2

s.201.u.20

821.18-1

139. **Molla, Entrita G.** Vëllait tim !... : poezi / Entrita G. Molla ; përg. për bot. L&M Gëzhilli. - Tiranë : Argeta-LMG, 1999 . - 87 f. ; 21 cm.
L.200, Pa tir.
ISBN 99927-627-3-X

s.201.f.1

821.18-1

140. **Muho, Muço.** Kambanat e detit : poezi / Muço Muho ; red. Odhise K. Grillo. - Tiranë : Toena, 2000 . - 58 f. ; 20 cm
Në kopert. e fundit të dhëna mbi aut. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-271-6

s.201.g.88

821.18-1

141. **Nika, Sotiraq.** Edhe pse s'jam djalë : (poezi) / Sotiraq Nika ; përzgj. dhe red. Lumo Kolleshi. - Përmet : Fjalët e Qiririt, 2000 . - 82 f. ; 17 cm.
Pa ç., Pa tir.

s.199.u.71

821.18-1

142. **Pali, Gaspër.** Bisedë me vetvedin : (poezi, kallzime, artikuj kritikë) / Gaspër Pali ; mbl. dhe red. Filip Ndocaj, Nasho Jorgaqi. - Tiranë : Onufri, 2000 . - 102 f. ; 20 cm
Mbi aut. nga Nasho Jorgaqi f. 3-7. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-30-61-7

s.201.u.1

821.18.09

821.18-1

143. **Prendi, Arben.** Qirinj të ndezun për të gjallët : poezi / Arben Prendi ; red. Hasan Lekaj. - Shkodër : Camaj-Pipa, 2000 . - 47 f. ; 21 cm. - (Bibliot. Rozafa; 9)
L. 200, Tira. 300
ISBN 99927-41-30-9

s.202.g.1

821.18-1

144. **Rakipi, Vjollca.** Pranverat e trishta të shpirtit tim : poezi / Vjollca Rakipi; red. Mirjana Bunguri. - Tiranë : Mokra, 2000 . - 64 f. ; 21 cm.
L.200, Pa tir.
ISBN 99927-658-6-0

s.201.f.5

821.18-1

145. **Sejdini, Pajtim.** Poezië e shpresës... : vjersha / Pajtim Sejdini ; red. Odhise K. Grillo. - Tiranë : Toena, 2000 . - 72 f. ; 20 cm.
Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-297-X

s.201.g.69

821.18-1

146. **Tërshana, Dali.** Shqipja me nur : poezi / Dali Tërshana ; red. Adem Jakllari. - Tiranë : Dardania, 2000 . - 301 f. ; 20 cm.
Të dhëna për aut. f. 7-8 . - L.500, Tir. 1000
ISBN 99927-670-1-4

s.201.f.17

821.18-1

147. **Ulaj, Enver**. Tri dhimbjet e mia i kam në Shkodër : poezi / Enver Ulaj ; red. Hasan Lekaj. - Shkodër : Camaj-Pipa, 2000 . - 47 f. ; 21 cm. - (Bibliot. Rozafa; 8)
L. 200, Tir. 300
ISBN 99927-41-35-X

s.202.g.13

821.18-1

148. **Velaj, Olimbi**. Çastet vdesin nën akrepa orësh : poezi / Olimbi Velaj ; red. Kliton Nesturi. - Tiranë : Eurorilindja, 1998 . - 104 f. ; 20 cm.
Pa ç., Pa tir.

821.18-1

149. **Zeneli, Majla Z.** Gishtat e vetëdijës : poezi / Majla Z. Zeneli ; red. Ilir Yzeiri. - Tiranë : Toena, 2000 . - 272 f. ; 20 cm.
Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-314-3

s.201.g.45

821.18-1

150. **Zoto, Paskal**. Lotët e nënës : poezi / Paskal Zoto. - Tiranë : [s.n.], 1999 . - 190 f. ; 21 cm.
Pas kopert. së parë të dhëna për aut. - Pa ç., Pa tir.

s.201.g.4

821.18-1-82

151. **Puthja e parë** : antologji e poetëve të rinj / përg. Për bot. Flori Slatina. - Tiranë : Bot. i gazetës "55", 2000 . - 103 f. : me foto ; 20 cm.
L. 200, Pa tir.

s.202.f.54

821.18-1.09

152. **Qerimi, Bajram**. Poetika e Naim Frashërit / Bajram Qerimi. - Tiranë : Toena, 2000 . - 360 f. ; 23 cm.
Hyrje f. 3-18. - Në kopert. e fundit të dhëna për aut. - Bibliogr. : f.341-347. - Indeks. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-301-1

s.200.c.62

821.18-14

153. **Tase, Pirro.** Vegim : lirika / Pirro Tase ; red. Zija Xholi. - Tiranë : Mokra, 1999. - 104 f. ; 20 cm.
L.200, Pa tir.

s.201.f.37

821.18-143

154. **Kalemi, Islam.** Marsi i përgjakur : vargje elegjiake / Islam Kalemi ; red. Krenar Progonati. - Tepelenë : [s.n.], 2000. - 43 f. : 4 fl. me foto ; 18 cm.
Pa ç, Pa tir.

s.200.s.32

821.18-191

155. **Ganiu, Mefail.** Dhelpra kozmike : Fabula / Mefail Ganiu ; red. Odeta Guri. - Tiranë : Toena, 2000. - 104 f. ; 20 cm.

Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-1-239-2

s.200.t.16

821.18 -3 Prozë

821.18-3

156. **Jorgaqi, Nasho.** Fanoliana : (risi dokumentare, kujtime e studime për F. Nolin) / Nasho Jorgaqi. - Tiranë : Toena, 2000. - 430 f., 15 fl. : me foto ; 20 cm.

Nga f.7-16 një parath. nga aut. - Bibliogr. f. 417-429. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-1-250-3

s.201.r.5

821.18-6

821.18-3

157. **Zeneli, Majla Z.** Copëza fytyre : prozë / Majla Z. Zeneli ; red. Ilir Yzeiri. - Tiranë : Toena, 2000. - 144 f. ; 21 cm.

Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-1-315-1

s.201.g.57

821.18-31

158. **Arbnori, Pjetër.** Brajtoni, një vetëtimë e largët : roman / Pjetër Arbnori; red. Adem Jakllari. - Tiranë : Toena, 2000 . - 408 f. ; 20 cm.
Në dorëshkrim emri i aut. : Xhon Krizi. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-304-6

s.201.g.53

821.18-31

159. **Çuli, Diana.** Diell në mesnatë : roman / Diana Çuli. - Tiranë : Toena, 2000 . - 412 f. ; 20 cm.
Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-305-4

s.201.r.1

821.18-31

160. **Dibra, Ridvan.** Stina e ujkut : roman / Ridvan Dibra ; red. Hasan Lekaj. - Shkodër : Camaj-Pipa, 2000 . - 126 f. ; 20 cm. - (Bibliot. Shkodra)
L. 300, Tir. 600
ISBN 99927-41-41-4

s.202.f.62

821.18-31

161. **Kadare, Ismail.** Kronikë në gur : roman / Ismail Kadare ; përg. për bot. Bujar Hudhri. - Tiranë : Onufri, 2000 . - 306 f. ; 20 cm
Parath. nga Éric Faye f. 5-10. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-30-80-3

s.201.s.12

821.18-31

162. **Kadare, Ismail.** Breznitë e Hankonatëve : kronikë familjare : roman / Ismail Kadare ; përg. për bot. Bujar Hudhri. - Tiranë : Onufri, 2000 . - 126 f. ; 21 cm.
Parath. nga Xhevat Lloshi f. 7-22. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-30-91-9

s.201.s.38

821.18-31

163. **Koçi, Artur.** Udhët e jetës : roman / Artur Koçi ; red. Agim Bakushi. - Durrës : Amfioni & Zeti, 2000 . - 156 f. ; 21 cm.
L.350, tir. 500

ISBN 99927-668-5-9

s.202.d.5

821.18-31

164. **Kongoli, Fatos.** Dragoi i fildishtë : roman / Fatos Kongoli ; red. dhe përg. për bot. Brikena Çabej. - Tiranë : Çabej MÇM, 1999 . - 197 f. ; 21 cm. - (Konstelacione : Prozë shqiptare; 16)

Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-33-12-8

s.28.c.72

821.18-31

165. **Kyçyku, Ardian.** Lumenjtë e Saharasë : roman / Ardian Kyçyku. - Tiranë : Onufri, 1999 . - 109 f. ; 19 cm

Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-30-77-3

s.197.s.90

821.18-31

166. **Papleka, Anton.** Mynxyra : roman / Anton Papleka. - Tiranë : Toena, 2000 . - 160 f. ; 21 cm.

Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-1-246-5

s.201.g.65

821.18-31

167. **Turhani, Nevrus.** Muri gri : roman / Nevrus Turhani ; red. Enver Kushi. - Tiranë : Dituria, 1999 . - 524 f. ; 21 cm.

L. 650, Pa tir.

ISBN 99927-31-62-1

s.201.r.53

821.18-32

168. **Gjeçovi, Shtjefën K.** Mnera e Prezës : novelë / Shtjefën K. Gjeçovi ; përg. për bot. e red. Jaho Brahaj. - Tiranë : Shoqata Kulturore "Pellazgët", 2000 . - 60 f. : 1 fl. portr. ; 20 cm.

Fjalorth. - L.200, tir. 1200

s.201.u.47

821.18-32

169. **Hanxhari, Mihal.** Na ishte njëherë... / Mihal Hanxhari ; përg. për shtyp Donika Omari. - Tiranë : Elena Gjika, 2000 . - 184 f., 8 f. : me piktura ; 20 cm.
Pikturat janë të aut. - Mbi aut. f. 4. - Parath. nga Donika Omari f. 5-13. - L.360, Pa tir.

s.202.f.40

821.18-32

170. **Markarian, Anisa.** Sënduku i kujtimeve : tregime / Anisa Markarian ; red. dhe përg. për bot. Brikena Çabej. - Tiranë : Çabej MÇM, 1999 . - 164 f. ; 20 cm. - (Konstelacione : Prozë shqiptare; 36)
Në kopert. e fundit të dhëna për aut. - L.590, Pa tir.
ISBN 99927-33-11-X

s.201.g.41

821.18-32

171. **Premçi, Vasil.** Livando për qen : novelë / Vasil Premçi ; red. Çelik Petriti. - Tiranë : Flesh, 2000 . - 76 f. : me il. ; 21 cm.
L.200, Pa tir.

s.201.f.65

821.18-32

172. **Trebeshina, Kasëm.** Ku bie Iliria? : tregime / Kasëm Trebeshina. - Tiranë : Toena, 2000 . - 254 f. ; 20 cm.
Në kopert. e fundit të dhëna për aut. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-269-4

s.201.g.81

821.18-8 Materiale të përziara. Përmbledhje. Antologji. Krestomaci.

821.18-82-7

173. **Histori** gazmore nga Lezha, etj. / Mblodhi, shkroi, përg. për bot. Kujtim Dashi. - Tiranë : Toena, 2000 . - V.1, 341 f. ; 20 cm.
Parath. f.5-13 në shqip e angl. nga aut. - Bibliogr. f.334-339. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-287-2

s.201.r.12

821.18-54

174. **Mendime** fluturake / krijoi e punoi Shaban Vani ; red. Pjerin Logoreci. - Tiranë : Logoreci, 2000. - 234 f. ; 14 cm. - (Seria e Botimeve Humoristike) Mbi aut. f.2. - L. 350, Pa tir. ISBN 99927-603-9-7

s.201.v.1

821.1/9-84

821.18-93 Letërsia shqipe për fëmijë.

821.18-93.09

175. **Grillo, Odhise K.** Panoramë letrare : nëpër faqet e letërsisë sonë për fëmijë / Odhise K. Grillo ; red. Adelina Mamaqi, Skënder Zogaj. - Tiranë : Toena, 2000. - V. 3, 254 f. ; 19 cm
Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-278-3

s.200.s.46

821.18(497.1)-93.09

821.18-93-1 Poezi

821.18-93-1

176. **Banaj, Pranvera.** Miku im : vjersha / Pranvera Banaj ; red. Spiro Sota. - Fier : Zegali, 1998. - 24 f. : me il. ; 21 cm.
Pa ç., tir. 1000
s.202.f.4

821.18-93-1

177. **Daulle, Arqile.** Vallja e shkronjave në abetare : (vjersha për festën e Abetares) / Arqile Daulle ; red. Aurora Rista (Boçova). - Fier : Gazeta "Xixëllonja", 2000. - 40 f. : me il. ; 20 cm.
Pa ç., pa tir.
s.202.f.23

821.18-93-1

178. **Gjokutaj, Tasim.** Derrkuci që bëri dush / Tasim Gjokutaj ; il. Dhimitër Ligori. - Tiranë : Toena, 2000. - 16 f. : me il. ; 23 cm.
Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-242-2
s.200.c.55

821.18-93-1

179. **Kristoforidhi, Konstandin.** Ylli i vogël lart në qiell... : vjersha dhe rrëfime për fëmijë / Konstandin Kristoforidhi ; përg. për bot. L&M Gëzhilli. - Tiranë : Argeta-LMG, 2000. - 14 f. : me il. ; 26 cm.. - (Bibliot. Kambana e Paqes; 1)
L.200, Pa tir.
ISBN 99927-43-08-5

s.198.b.19

821.18-93-3

821.18-93-1

180. **Kume, Stefan.** Gabimi i maçokut : vjersha / Stefan Kume ; red. Odhise K. Grillo ; pikt. Dollri Gjinali. - Bot. i 2-të. - Tiranë : Medaur, 2000. - 64 f. : me il. ; 20 cm.
L.150, Pa tir.
ISBN 99927-663-0-1

s.201.f.77

821.18-93-1

181. **Kodra, Klara.** Pasqyra magjike : poezi për fëmijë = Lo specchio magico : poesie per bambini / Klara Kodra ; red. Flora Koka ; ilustr. Dhimitër Ligori. - Tiranë : Extra, 1999. - 30 f. : me il. ; 20 cm.
L.100, tir. 2000
ISBN 99927-36-08-9

s.201.u.35

821.18-93-1

182. **Kolleshi, Lumo.** Bufi në siklet : poezi / Lumo Kolleshi ; red. Ylli Hoxha. - Pa vd. : [s.n.], pa vt. - 39 f. ; 15 cm.
Pa ç., Pa tir.

s.28.v.251

821.18-93-1

183. **Vyshka, Musa.** Mirëmëngjes, Klea! : poemtha për vogëlushët / Musa Vyshka ; red. Flora Koka ; pikt. Safo Marko. - Tiranë : Extra, 1999. - 16 f. : me il. ; 24 cm.
L.100, pa tir.
ISBN 99927-36-00-3

s.201.c.34

821.18-93-1

184. **Mjeda, Ndre.** Zambakët : vjersha, gjëgjëza, fjalë ari / Ndre Mjeda ; përg. për bot. L&M Gëzhilli. - Tiranë : Argeta-LMG, 2000 . - 30 f. : me il. ; 24 cm.. - (Bibliot. Kambana e Paqes; 5)
L.200, Pa tir.
ISBN 99927-43-09-3

s.194.a.62

821.18-93-191

185. **Goliku, Sazan.** Mjalti i hidhur : fabula / Sazan Goliku ; red. Pano Taçi. - Tiranë : Uegen, 2000 . - 38 f. : me il. ; 20 cm.
L.100, Tir. 1000
ISBN 99927-667-0-0

s.201.f.41

821.18-93-3 Prozë

821.18-93-31

186. **Hasko, Skënder.** Arratisja e Tupe Xhelos : roman / Skënder Hasko. - Tiranë : Toena, 2000 . - 118 f. : me il. ; 23 cm
Në kopert. e fundit bot. e aut. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-266-X

s.201.c.12

821.18-93-31

187. **Peposhi, Elez.** Ashtu si ka ndodhur : roman jo vetëm për djemtë e vegjël / Elez Peposhi ; red. Arqile J. Shyti. - Bot. i 2-të. - Tiranë : Shoqata "A. qytetar", 1999 . - [V.1], 145 f. ; 17 cm.. - (Biblioteka e fëmijëve dhe e prindërve)
L. 250, Tir.1000

s.199.u.59

821.18-93-31

188. **Peposhi, Elez.** Ashtu si ka ndodhur : roman jo vetëm për djemtë e vegjël / Elez Peposhi ; red. Arqile J. Shyti. - Tiranë : Mokra, 2000 . - V.2, 168 f. ; 17cm.
L. 250, Tir. 1000
ISBN 99927-658-5-2

s.199.u.63

821.18-93-312.9

189. **Xhama, Bardhyl.** Ekspedita e kaltër : roman fantastiko-shkencor / Bardhyl Xhama ; red. Odhise K. Grillo. - Tiranë : Extra, 2000 . - 160 f. : me il. ; 20 cm.

L.200, pa tir.

ISBN 99927-36-11-9

s.201.u.39

821.18-93-32

190. **Frashëri, Sami.** Dheu është flori... : tregime, përrallëza, rrëfenja, fjalë të urta / Sami Frashëri ; përg. për bot. L&M Gëzhilli. - Tiranë : Argeta-LMG, 2000 . - 21 f. : me il. ; 25 cm.. - (Bibliot. Kambana e Paqes; 3)

L.200, Pa tir.

ISBN 99927-43-11-5

s.194.a.58

821.18-93-32

191. **Grillo, Odhise K.** Lule, o Zenel Gjoleka ! / Odhise K. Grillo ; il. Vehap Kokalari. - Tiranë : Toena, 2000 . - 16 f. : me il. ; 29 cm.. - (Legjenda shqiptare; 17)

Pa ç., Pa tir

ISBN 99927-1-309-7

s.193.a.96

821.18-93-32

192. **Grillo, Odhise K.** Nora e Kelmendit rend nëpër shekuj... / Odhise K. Grillo ; il. Vehap Kokalari. - Tiranë : Toena, 2000 . - 16 f. : me il. ; 29 cm.. - (Legjenda shqiptare; 16)

Tit. në kopert. : Nora e Kelmendit. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-1-307-0

s.193.a.92

821.18-93-32

193. **Grillo, Odhise K.** Legjenda e një shkëmbi / Odhise K. Grillo ; il. Vehap Kokalari. - Tiranë : Toena, 2000 . - 16 f. : me il. ; 29 cm.. - (Legjenda shqiptare; 13)

Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-1-257-0

s.193.a.100

821.18-93-32

194. **Grillo, Odhise K.** Oso Kuka në kullë të barotit / Odhise K. Grillo ; ilustr. Vehap Kokalari. - Tiranë : Toena, 2000 . - 16 f. : me il. ; 28 cm.. - (Legjenda shqiptare; 11)
Tit. në kopert. : Oso Kuka në kullë t'barotit. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-255-4

s.193.a.108

821.18-93-32

195. **Grillo, Odhise K.** Zemra e nënës / Odhise K. Grillo ; ilustr. Lazar Taçi. - Tiranë : Toena, 2000 . - 16 f. : me il. ; 29 cm.. - (Legjenda shqiptare; 15)
Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-306-2

s.193.a.112

821.18-93-32

196. **Grillo, Odhise K.** Bilbilenjtë trembëdhjetë, vanë në litarë vetë ! / Odhise K. Grillo ; il. Vehap Kokalari. - Tiranë : Toena, 2000 . - 16 f. : me il. ; 29 cm. - (Legjenda shqiptare; 14)
Pa ç., pa tir.
ISBN 99927-1-298-8

s.193.a.104

821.18-93-32

197. **Grillo, Odhise K.** Zana e malit dhe fuqia e Mujit / Odhise K. Grillo ; ilustr. Vehap Kokalari. - Tiranë : Toena, 2000 . - 16 f. : me il. ; 29 cm.. - (Legjenda shqiptare; 12)
Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-256-2

s.197.a.61

821.18-93-32

198. **Kodra, Jorgji.** Këngët e trimërisë : tregime dhe përralla / Jorgji Kodra ; red. Odhise K. Grillo. - Tiranë : [s.n.], 2000 . - 95 f. ; 20 cm.
Parath. nga Odhise Grillo f.3-4. - L. 200, Pa tir.

s.201.u.4

821.18-93-34

821.18-93-32

199. **Kona, Viron.** E fshehta e pyllit : tregime / Viron Kona ; red. Harallamb Fandi. - Tiranë : Fan Noli, 2000 . - 45 f. : me il. ; 21 cm.

L. 130, Pa tir.

s.202.g.28

821.18-93-32

200. **Xhama, Bardhyl.** Djaloshi që kapte rrufetë : 60 rrëfenja / Bardhyl Xhama; red. Skënder Hasko. - Tiranë : Toena, 2000 . - 128 f. : me il. ; 20 cm.
Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-293-7

s.201.r.8

821.18-93-34

201. **Aventurat e rosakut të shëmtuar / përsht. Rudina Rrapollari ; red. Flora Koka.** - Tiranë : Extra, pa vt. . - 24 f. : me il. ; 18 cm.
L.150, pa tir.

s.200.t.20

821.18-93-34

202. **Asdreni.** Tamburaja / Asdreni ; përg. për bot. L&M Gëzhilli. - Tiranë : Argeta-LMG, 2000 . - 30 f. : me il. ; 24 cm.. - (Bibliot. Kambana e Paqes; 6)
L.250, Pa tir.
ISBN 99927-43-07-7

s.197.b.71

821.18-93-34

203. **Bushaka, Gaqo.** Sokoli lexon vetë : përralla / Gaqo Bushaka ; red. Flora Koka ; ilustr. Dhimitër Ligori. - Tiranë : Extra, 1999 . - 30 f. : me il. ; 23 cm.
L.200, tir. 5000
ISBN 99927-36-01-1

s.201.c.45

821.18-93-34

204. **Daulle, Arqile.** Dy vëllezërit : përrallë e ilustruar / Arqile Daulle ; red. Lindita Aguridhi ; ilust. Dhora Tego. - Fier : Gazeta "Xixëllonja", 2000 . - 32 f. : me il. ; 21cm.
Pa ç., tir. 1000.

s.202.f.9

821.18-93-34

205. **Dhëpra** dhe bletët : poemë-përrallë / Hamdi Meça ; red. Moisi Zaloshnja, Xhevat Beqaraj ; pikt. Kosta Raka. - Botim i plotë. - Krujë : Jerusalem, 2000. - 32 f. : me il. ; 20 cm.. - (Kolana "Qypi me florinj")
L.120, Pa tir.
ISBN 99927-636-4-7

s.201.f.13

821.18-93-34

206. **Gjokutaj, Tasim**. Vajza që u bë... bletë : përrallë në vargje : (sipas një legjende) / Tasim Gjokutaj ; il. Dhimitër Ligori ; red Odhise K. Grillo. - Tiranë : Toena, 2000. - 16 f. : me il. ; 23 cm
Në kopert. e fundit bot. e aut. - Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-241-4

s.201.c.23

821.18-93-34

207. **Meça, Hamdi**. Ketri trim : poemë-përrallë / Hamdi Meça ; red. Xhevat Beqaraj ; pikt. Kosta Raka. - Bot. i plotë. - Krujë : Jerusalem, 2000. - 32 f. : me il. ; 20 cm.. - (Kolana "Qypi me florinj")
L.120., Pa tir.
ISBN 99927-636-5-5

s.201.f.9

821.18-93-34

208. **Qengji** dhe ujku / ritregoi Flora Koka ; red. Rezart Ekmekçiu ; ilustr. Eleni Laperi. - Tiranë : Extra, 1999. - 12 f. : me il. ; 28 cm.
Aut. e ritregimit në libër : Gjyshe Flora. - L.100, Pa tir.

s.193.a.116

821.18-94

209. **Gjini, Llesh**. Pesha e shpresës : 2 Korriku - sythi i shpërthimit shqiptar / Llesh Gjini. - Tiranë : Lumo Skëndo, 2000. - 184 f. ; 20 cm.
Parath. nga Ndrekë Gjini f. 5-7. - Pa ç., Pa tir.

s.202.f.74

821.18 shih dhe : nr. 1,8,18,23,55

821.521 Letërsia japoneze

821.521-31

210. **Tri gra** : roman / Yasushi Inue ; përkth. nga frëngj. Helena Kadare ; përg. për bot. Bujar Hudhri ; red. Saverina Pasha. - Tiranë : Onufri, 2000 . - 88 f. ; 20 cm.

Tit. i origj. : Ryoju (Çiftja e gjahut). - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-30-64-1

s.201.s.16

825.035

211. **Tupja, Edmond**. Këshilla një përkthyesi të ri / Edmond Tupja ; përg. për bot. Bujar Hudhri. - Tiranë : Onufri, 2000 . - 120 f. ; 20 cm

Nga f. 88-107 libri përmban disa tekste origjinale dhe përkth. e tyre shoqëruar me komente. - Bibliogr. : f.117-118. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-30-75-7

s.201.s.27

9 GJEOGRAFIA. BIOGRAFIA. HISTORIA.

908 Studime krahinore. Studimi i një vendi.

908.496.5

212. **Udhëtarët e huaj në Shqipëri gjer në fund të shekullit XIX** / Mithat Frashëri ; përg. për bot. Luan Malltezi, Sherif Delvina ; red. Tarik Llagami. - Tiranë : Eurorilindja, 1999 . - IV, 186 f. : me il. ; 21 cm.

Aut. në libër me pseud. Lumo Skëndo. - Dhuruar me autograf nga Sh. Delvina. - Pa ç., Pa tir.

s.201.g.11

910.4(496.5)+

+929(4/9:496.5)

908.496.524-22

213. **Dedaj, Ndue**. Kaçinari : monografi / Ndue Dedaj ; red. Bardhok Pulaj. - Rrëshen : Mirdita, 2000 . - 123 f. : me il., 1 fl. hartë e Kaçinarit ; 20 cm. Bibliogr. : f.119-120. - L.200, pa tir.

s.202.g.43

908.496.544

214. **Librazhdi** : Albania / përg. për bot. Ali Roçi ; red. Xhevat Lloshi ; foto Sami Roçi. - Tiranë : Toena, 2000 . - 96 f. : me il. ; 23 cm.

Teksti edhe angl. - Bibliogr. f.95. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-1-244-9

s.201.c.16

911.2 (075.3)

215. **Gjeografia 1** : për shkollën e mesme të profilizuar : maket / Vasil Kristo, Vasil Trojani ; red. Sabri Sinamati, Ilir Nushi. - Ribot.. - Tiranë : SHBLSH, 2000 . - 166 f. : me il. ; 26 cm

L. 90, Tir. 5000

ISBN 99927-2-278-9

s.198.b.31

911.2:551.4.035(496.5)

216. **Talani, Rifat**. Morfologjia dhe morfometria e luginave në Alpet e Shqipërisë : monografi / Rifat Talani ; red. Agim Shehu. - Shkodër : Camaj-Pipa, 2000 . - 98 f. : me il. ; 24 cm.. - (Bibliot. Horizontë)

Bibliogr. : f.96-97. - L.400, tir.300

ISBN 99927-41-44-9

s.201.c.38

914.965 (075.3)

217. **Gjeografia e Shqipërisë** : për shkollën e mesme të përgjithshme / Arqile Bërxfholi, Perikli Qiriazhi, Muharrem Bejleri ; red. Olimbi Memisha. - Ribot.. - Tiranë : SHBLSH, 1999 . - 210 f. : me il. ; 23 cm

L.90, Tir. 12500

ISBN 99927-2-244-4

s.200.c.41

91 shih dhe : nr. 2,212

929 Studime biografike.

929.(496.522)

218. **Doda, Rexhep**. Vite pune dhe dhimbjeje : meditime / Rexhep Doda ; përg. për shtyp dhe red. Ruzhdi Mata. - Tiranë : Albin, 2000 . - 168 f. : me il. ; 21 cm.

Në kopert. e fundit të dhëna për aut. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-32-44-X

s.201.r.57

929.6(496.5)

219. **Varfi, Gjin.** Heraldika shqiptare / Gjin Varfi ; red. Nexhat Myftiu. - Tiranë : Dituria, 2000 . - 128 f. : me il. ; 24 cm.
Bibliogr. : f. 125-127. - Indeks. - L. 2000, Pa tir.
ISBN 99927-31-85-0

s.200.b.9

929 shih dhe : nr. 7,19, 28, 29, 30, 34,
46, 51, 54, 66, 68, 212, 221, 222, 227,
228, 229

94/99 Historia e mesjetës, e kohës së re dhe moderne në përgjithësi.

94"19"(082.1)

220. **Plani Marshall** : historia e rimëkëmbjes së Evropës pas Luftës së Dytë Botërore / përkth. Dorian Ndoj. - Tiranë : Logoreci, 2000 . - 116 f. ; 20 cm.
Parath. nga Pajtim Ribaj f.5-7. - L. 500, Pa tir.
ISBN 99927-664-6-8

s.202.g.39

339.96(73:4)"19"(082.1)

944(092)

221. **Napoleon Bonoparti** : pjesë nga jeta, vepra dhe vdekja / mbl., përkth. dhe përg. Iljaz Gogaj. - Tiranë : Toena, 2000 . - 252 f. ; 20 cm
Pa ç., Pa tir.
ISBN 99927-1-224-4

s.201.e.73

929(44)[Napoleon I]

949.65 Historia e Shqipërisë

949.65(092)

222. **Kokalari, Mexhit.** Bijtë e shpatës shqiptare / Mexhit Kokalari. - Tiranë : Toena, 2000 . - 300 f. : me il. ; 20 cm
Bibliogr. në fund të f. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-1-268-6

s.201.g.85

929(496.5)

949.65.01/09

223. **Champseix, Elisabeth.** Shqipëria ose logjika e dëshpërimit / Elisabeth Champseix, Jean-Paul Champseix ; përkth. nga origj. Anila Omari. - Tiranë : Elena Gjika, 2000 . - 297 f. ; 20 cm.

Tit. i origj. : L'Albanie ou la logique désespoir. - Aut. në libër Elizabet e Zhan-Pol Shanse. - Parath. f.5-10. - Bibliogr. : f. 295-296. - L. 500, Pa tir.

s.202.f.47

308(496.5)+
+323(496.5)

949.65.011.1

- 224 **Marcuzzi, Paolo Cherstich.** Të harruarit : përkth. / Paolo Cherstich Marcuzzi ; red. Orlando Laperi. - Tiranë : Lilo, 2000 . - 54 f. ; 20 cm.

Tit. i origj. : I dimenticati. - l.250, tir. 1000

ISBN 99927-35-44-9

s.202.f.27

811.18'0

949.65.011.1

225. **Demiraj, Shaban.** Prejardhja e shqiptarëve në dritën e dëshmiëve të gjuhës shqipe / Shaban Demiraj. - Tiranë : Shkenca, 1999 . - 284 f. ; 23 cm. - (Akad. e Shkencave e Shqipërisë)

Përmbledhje e librit në angl. f. 225-261. - Bibliogr. f.11-33. - Indeks. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-654-7-X

s.200.c.38

811.18'36-112

949.65.082(093.2)

226. **Dokumenta** të Rilindjes për Shkodrën : Letërkëmbimi i firmës tregtare Bianku-Çoba : (1877-1878) / përg. dhe hyrja Kolë Luka ; red Zija Shkodra. - Tiranë : Ombra GVG, 2000 . - XVIII, 347 f. ; 22 cm. - (Akad. e Shkencave. Inst. i Historisë : Kolana Traditë; 3)

Tit. në kopert. : Letërkëmbimi i firmës tregtare Bianku-Çoba. - Fjaorth. - Pa ç., Pa tir.

s.198.d.74

339.5(496.514:4)(093.2)"1877/1878"

949.65.082/.086(092)

227. **Ratkoceri, Gani Demir.** Idriz Seferi dhe Lëvizja Kombëtare në Kosovën Juglindore / Gani Demir Ratkoceri ; red. Tarik Llagami. - Tiranë : [s.n.], 2000 . - 359 f., 10 fl. : me foto ; 20 cm.

Parath. f. 7-9. - Në kopert. e fundit mbi aut. - Bibliogr. në fund të f. - Pa ç., Pa tir.

s.202.f.44

949.711.5(092)+

+929(=18:497.1)[Seferi, Idriz]

949.65.082/088(092)

228. **Spahiu, Agim.** Kurpalët / Agim Spahiu ; red. Lutfi Dervishi. - Tiranë : Afërdita, 2000 . - 157 f. : me il. ; 22 cm.

Nga f.131-153 këngë popullore për Kurpalët. - Bibliogr.f.154-155. - Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-37-34-4

s.199.b.75

929.52(496.5)[Kurpalët]

949.65.088(093.3)

229. **Bane, Lllazar.** Bashkë me shokët : kujtime / Lllazar Bane. - Tiranë : Neraida, 2000 . - 95 f. : me foto ; 21 cm.

Pa ç., Pa tir.

ISBN 99927-679-1-X

s.201.e.57

929(496.5)

949.65.088.3(093.3)

230. **Ymeri, Nimet.** Nga Peza në Vishegrad ... : një histori e shkurtër e Brigadës së 22-të / Nimet Ymeri ; red. Nexhat Myftiu. - Tiranë : Dituria, 2000 . - 232 f. : me foto ; 21 cm

Nga f. 173 libri përmban emrat e partizanëve dëshmorë si dhe listën e partizanëve të Brigadës së 22-të Sulmuese.- L. 400, Pa tir.

ISBN 99927-31-93-1

s.201.r.26

**TREGUESI ALFABETIK I EMRAVE(AUTORI. PËRGATITËSI.
MBLEDHËSI. PËRPUNUESI. PIKTORI. ILUSTRUESI.)**

A	
Abazi, Engjëllushe	70
Abazi, Sulejman	26
Abazi, Xhezair	116
Agolli, Dritëro	80
Agolli (Xhemali), Mimoza	115
Agolli, Nexhat A.	51
Aguridhi, Lindita	204
Alikaj, Arjan	48
Alla, Magdalena	95
Allende, Isabel	96
Allmuça, Violeta	116, 129
Amado, Jorge	97
Andoni, Eduard	41
Andoni, Robert	43, 43
Arbnori, Pjetër	158
Ashdreni	117, 202
Asllani, Uran	30
B	
Babameto, Luan	50
Bakiu, Gazmend A.	7
Bakushi, Agim	163
Balla, Ikbale	125
Ballgjini, Artan	118
Banaj, Pranvera	176
Bane, Llazar	229
Banja, Hasan	27
Batalli, Qamil	70
Baudelaire, Charles	86
Bega (Mango), Florika	29
Bejleri, Ilir	32
Bejleri, Muharrem	217
Belba, Gjergji	47
Beluli, Suzana	119
Beqaraj, Xhevat	205, 207
Bërxfholi, Arqile	217
Bianki, Vitali	104, 105
Bici, Pavli	35, 36, 36, 37, 38
Bimbashi, Astrit	48
Birçe, Bejkush	59
Boriçi, Ahmet	39
Boriçi, Hamit	6
Bozdo, Shpëtim	36
Brahaj, Jaho	168
Brahimi, Skënder	59
Bregu, Zylyftar	6
Brucaj, Mirela	120
Bujari, Urim	35, 37
Bunguri, Mirjana	144
Bunin, Ivan	102
Bushaka, Gaço	198
Bytyçi, Enver	18
C	
Cattanço, Piero	82
Cekani, Sejdin	109
Champseix, Elisabeth	223
Champseix, Jean-Paul	223
Ç	
Çabej, Brikena	74, 164, 170

Çabej, Pëllumb	87
Çami, Agron	35
Çausi, Fetije	121
Çefa, Kolec	66
Çuli, Diana	159

D

Dado, Floresha	114
Dashi, Kujtim	173
Daulle, Arqile	177, 204
Deda, Lirim	34
Dedaj, Ndue	213
Dedja, Skënder	32, 56, 57
Deliu, Edi	118
Delvina, Sherif	1, 212
Demiraj, Shaban	225
Dervishi, Lutfi	228
Dervishi, Zyhdi	13
Dibra, Ridvan	160
Doda, Rexhep	218
Drishti, Elmiha	122
Durant, Will	7

Dh

Dhamo, Konstandin	123
Dhimo, Afërdita	40
Dhora, Dritan	44
Dhora, Dhimitër	44
Dhoska, Teodor	40

E

Ekmekçiu, Rezart	208
------------------------	-----

F

Fandi, Harallamb	199
Ferunaj, Përparim	60
Ferraj, Almira R.	124
Filipi, Rita	70, 79
Frashëri, Albert	38
Frashëri, Mithat	1, 212
Frashëri, Sami	190
Freud, Sigmund	8
Fuentes, Karlos	95

G

Gaçe, Bardhosh	34, 124
Ganiu, Mefail	155
Garuci, Shuaip	125
Gashi, Agron	33, 54
Gega, Valbona	115
Gëzhilli, L&M 80, 139, 179, 184, 190, 202	
Gide, André	89
Gliozheni, Orion	45, 48
Gole, Ruzhdi	127
Goliku, Sazan	185
Grillo, Odhise K.	70, 135, 140, 175, 180, 189, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 209,
Gudha, Andrea	45, 55
Gumeni, Maksim	35, 37
Guri, Odeta	155
Gusho, Afroviti	128

Gj

Gjeçovi, Shtjefën K.	168
Gjergji, Ndrekë	129
Gjika, Mimoza	62
Gjikuli, Llambi	129
Gjinali, Dollli	180
Gjini, Balil	130
Gjini, Llesh	209
Gjoka, Adela	131
Gjoka, Mimoza	138
Gjokutaj, Tasim	178, 206
Gjollma, Aleksandër	40

H

Hadaj, Gëzim	62, 62
Halili, Kujtim	132
Haliti, Faslli	134
Hamsun, Knut	64, 77, 78
Hamza, Marita	41
Hanxhari, Mihal	133, 169
Hasko, Skënder	186, 200
Hatibi, Durim	27
Haxhi, Artan	67
Heaney, Seamus	72, 107

Holeinone, Peter	94
Holub, Miroslav	107
Hoti, Rexhep	19
Hoti, Ukshin	19
Hoxha, Enver	25
Hoxha, Ilir	25
Hoxha, Korab	128
Hoxha, Teuta	25
Hoxha, Ylli	175
Hoxhaj, Ylli	29
Hudhri, Bujar86, 91, 97, 161, 162, 112, 210, 211	
Hugo, Victor	90
Hysa, Bajram	27

I

Inue, Yasushi	210
---------------------	-----

J

Jacaj, Zija	43
Jakllari, Adem	146, 158
Jorgaqi, Nasho	99, 142, 156

K

Kadare, Ismail	19,86, 161, 162
Kalemi, Islam	154
Kaliçani, Selim Rexhep, Baba ..	12
Kallajxhi, Fjodor	45, 48
Karagjozi, Afrim Q.	71
Kazantzakes, Nikos	99
Kirov, Radoj	110
Koch, Helmut	52, 53
Koch-Gotha, Fritz	76
Koçi, Afrim	14
Koçi, Artur	163
Koçi, Kosta	41, 42
Koçi, Pandeli	76
Kodra, Jorgji	198
Kodra, Klara	181
Koka, Flora ...	110, 181, 183, 201, 198, 208
Kokalari, Mexhit	222
Kokalari, Vehap192, 197, 191,193, 194, 196	

Kolombati, Paola	63
Kolleshi, Lumo	141, 182
Kona, Viron	199
Konda, Rita	90
Kongoli, Fatos	69, 164
Kordha, Hysen	28
Kraja, Blendi	21
Krasniqi, Gazmend	131
Kraus, Carla	134
Kristo, Diana	70
Kristo, Vasil	215
Kristoforidhi, Konstandin	179
Krleza, Miroslav	111
Kume, Stefan	180
Kundera, Milan	108
Kushi, Enver	2, 167
Kyçyku, Ardian	165

L

Laholli, Ferdinand	134
Lamaj, Fatjona	135
Landa, Xhevdet	136
Laperi, Eleni	208
Laperi, Orlando	224
Leka, Arian	127
Lekaj, Hasan ..	120, 143, 147, 160
Lekaj, Natasha	119, 126
Lermontov, Mihail	103
Ligori, Dhimitër181, 178, 198, 206	
Logoreci, Pjerin	174
Lubonja, Vjollca	13
Luka, Kolë	226
Lule, Edmond	36
Lushaj, Natasha	6

LI

Llagami, Tarik	212, 227
Lleshi, Xhevahir	73, 104, 105
Lloshi, Xhevat	20,161, 214

M

Malo, Javer	23
Malltezi, Luan	1, 212
Mamaqi, Adelina	175

Mañcellari, Sadik	137
Maraja, Libico	84, 85
Marcuzzi, Paolo Cherstich	224
Markarian, Anisa	170
Marko, Safo	183
Martelli, Stelio	84, 85
Mata, Ruzhdi	218
Mati, Teuta	41, 42, 42
Maupassant, Guy de	88, 93
Meça, Hamdi	205, 207
Meksi, Tome	68
Mema, Fatmir	27
Memisha (Lepenica), Enver	17
Memisha, Olimbi	217
Mercier, Jean-Christophe	45
Mesi, Muhamet	39
Mesuli, Dritan	138
Millon-Delsol, Chantal	15
Misiri, Nexhmedin	49
Mjeda, Ndre	184
Molla, Entrita G.	139
Muhaj, Ardian	21
Muho, Muço	140
Musliu, Ramadan	132
Musto, Kozimo	83
Myftiu, Nexhat .. 8, 117, 219, 230	
Myrtaj, Faruk	115

N

Nakuçi, Mikel	46
Nazarko, Mentor	20
Ndocaj, Filip	142
Nesturi, Kliton	148
Nietzsche, Friedrich.....	7
Nika, Sotiraq	141
Nocera, Mauricio	25
Noti, Thoma	68
Nushi, Ilir	215

O

Omari, Donika	133, 169
Osmani, Shefik	70
Osmani, Tomor	67

P	
Pali, Gaspër	142
Paliku, Rozina	121
Pano, Kristo	43
Pango, Ylli	26
Papadhopulli, Emil	38
Papleka, Anton	133, 166
Pasha, Saverina	210
Pasho, Saverina	15
Pelin, Elin	109
Pepa, Simon	66, 67
Peposhi, Elez	187, 188
Petriti, Çelik	171
Pikuli, Koço	40
Piti, Kristaq	40
Plangarica, Tomorr	101
Poti, Abdullah	136
Premçi, Vasil	171
Prendi, Arben	138, 143
Prifti, Peter R.	16
Progonati, Krenar	154
Puka, Llukan	36, 38
Pulaj, Bardhok	213
Puskin, Aleksandr S.	106

Q

Qerimi, Bajram	152
Qiriazhi, Perikli	217

R

Raka, Kosta	205, 207
Rakipi, Vjollca	144
Ratkoceri, Gani Demir	227
Rexhepi, Përparim	63
Ribaj, Pajtim	220
Rista (Boçova), Aurora	177
Ritsos, Giannes	98
Roçi, Ali	214
Roçi, Sami	214
Ruvina, Piro	56, 57

Rr

Rrapollari, Rudina	201
--------------------------	-----

S

Sagan, Françoise	91
Saint-Exupery, Antoine de	81
Sejdini, Pajtim	145
Serembe, Zef	80
Sinamati, Sabri	215
Sinani, Shaban	22, 51
Sinoimeri, Xhemile	42
Slatina, Flori	151
Smith, Wilbur	73
Sokoli, Ramadan	33, 54
Sota, Spiro	176
Spahiu, Agim	228
Spahiu, L.	45
Spahiu, Mehmet	32, 56, 57, 58
Starova, Arian	18
Stavileci, Masar	114
Stefani, Stefania	82
Stendhal	92
Syla, Xhevat	70

Sh

Shehi, Zyhdi	28
Shehu, Agim	216
Shkodra, Zija	226
Shpuza, Gazmend	22
Shteto, A.	40
Shtyti, Arqile J.	187, 188

T

Taçi, Lazar	195
Taçi, Pano	185
Talani, Rifat	216
Tare, Pëllumb	59
Tartari, Burbuqe	24
Tase, Pirro	153
Tego, Dhora	204
Telo, Ilia	27
Tërshana, Dali	146
Todorov, Tzvetan	69
Topalli, Kolec	65
Topalli, Tefë	66
Toshkëzi, Diana	71
Trebesina, Kasëm	172

Trojani, Vasil	215
Tupja, Edmond	89, 211
Turhani, Nevrus	167
Tushe, Eduart	45

Th

Thomai, Jani	61
--------------------	----

U

Uçi, Alfred	112
Ujkaj, Kadri	113
Uljaj, Enver	147
Ulqini, Hasan	102
Umer, Haxhi	10, 11

V

Vajdenfeld, Verner	14
Vangjeli, Shevqet	26
Vani, Shaban	174
Varfi, Gjin	219
Velaj, Olimbi	148
Vickery, Walter N.	101
Vreto, Shpresa	70
Vyshka, Musa	183

W

Woolf, Virginia	74
-----------------------	----

X

Xeka, Theofan	40
Xoxi, Koli	31

Xh

Xhama, Bardhyl	189, 200
Xhaxhiu, Muzafer	79
Xhepa, Gëzim	46
Xhiku, Ali	117
Xholi, Zija	153
Xhufi, Pëllumb	2

Y

Ymeri, Mariana	62, 96, 108
Ymeri, Nimet	230
Ymeri, Petrit	82, 85

Yzeiri, Ilir 149, 157

Z

Zaloshnja, Moisi 205
 Zech, Sibylla 52, 53
 Zendani, Abdul Mexhid 9
 Zeneli, Majla Z. 149, 157
 Zeqo, Moikom 2
 Zevaco, Michel 87
 Zilja, Gëzim 17
 Ziu, Alfred 92, 111
 Zogaj, Skënder 175
 Zoto, Paskal 150
 Zweig, Stefan 100

BYSTF

88
 Prifti, Naum 81
 Papleka Anton 69
 Papa, Ollga 193
 Omar, Donika 93
 Omar, Anila 223
 Paj, Dorjana 220
 Muki, Çilim 73
 Limani, Nexhadi 9
 Lera, Nafi 82-86 97
 Kumburo, Mirela 108
 Koran, Jolanda 89
 Konda, Petrit 90
 Kolevica, Petraq 75
 Kosa, Gjovallia 69
 Kodra, Klara 80
 Kadare, Helena 210
 Kadare, Besiana 86
 Hoxha, Tona 99
 Gogaj, Ijaz 221
 Doksan, Isgjli 104-105
 Doçi, Arben 102
 Doçi, Bedri 106
 Deda, Arben 107
 Çollaku, Romona 92
 Çoçani, Gentian 72
 Çanti, Kozman 110
 Çaci, Sedat 71
 Çani, Lili 54
 Çarshani, Drita 14
 Çay, Xheta 107
 Çollaku, Esmeralda 111

TREGUESI ALFABETIK I PËRKTHYESVE

Agovi, Xheni	5	Selita, Esmeralda	15
Barbullushi, Gazmend	14	Sinai, Ajni	9
Bare, Lili	64, 77, 78	Starova, Arjan	101
Caci, Sotir	87	Shqarri, Engjëllushe	74
Çadri, Ramazan	109, 110	Shtylla, Selam H.	92
Çoçoli, Gentian	72	Shyti, Guri	100
Çollaku, Romeo	98	Tartari, Agim	24
Dedja, Arben	107	Vaqari, Selman	111
Dedja, Bedri	106	Velia, Albana	8
Doçi, Arben	102	Vuçini, Raimonda	91, 95
Doksani, Jorgji	104, 105	Ymeri, Kujtim	84
Gogaj, Iljaz	221	Ymeri, Mariana	83, 85
Hoxha, Teuta	99	Ymeri, Petrit	94
Kadare, Besiana	86	Zilexhiu, Mihallaq	76
Kadare, Helena	210		
Kodra, Klara	80		
Kola, Gjovalin	69		
Kolevica, Petraq	75		
Konda, Petrit	90		
Kostari, Jolanda	89		
Kumbaro, Mirela	108		
Lera, Nasi	82, 96, 97		
Limani, Nexhadi	9		
Mukli, Çlirim	73		
Ndoj, Doriana	220		
Omari, Anila	223		
Omari, Donika	93		
Papa, Ollga	103		
Papleka, Anton	69		
Prifti, Naum	81		
Ristani, Aristidh	88		

TREGUESI ALFABETIK I PERSONAVE

Amado, Jorge	97	Telo, Ilia	27
Asdreni	117	Tolstoi, Lev	100
Dedja, Skënder	56,57	Woolf, Virginia	74
Doda, Rexhep	218	Ymeri, Nimet	230
Duka, Xhemil V.	34		
Ekonomi, Andrea	28		
Frashëri, Naim	152		
Fuentes, Karlos	95		
Gudha, Andrea	55		
Gusho, Afroviti	128		
Hoti, Ukshin	19		
Holub, Miroslav	107		
Kadare, Ismail	112		
Kadare, Ismail	19		
Kazantzakes, Nikos	99		
Kurpalët, familje	228		
Laholli, Ferdinand	134		
Lamaj, Fatjona	135		
Lapacaj, Gjergj Danush	54		
Malo, Javer	23		
Mejdani, Rexhep	20		
Meksi, Vangjel	68		
Napoleon I	221		
Nietzsche, Friedrich	7		
Noli, Fan S.	156		
Onufri	2		
Pelin, Elin	109		
Puskin, Aleksandr S.	101		
Seferi, Idriz	227		
Serembe, Zef	80		
Stavileci, Masar	114		

TREGUESI ALFABETIK I TITUJVE TË LIBRAVE

A

Abortet dhe komplikacionet e tyre :manual për punonjësit e shëndetësisë (Gliozheni, Orion etj.)	48
Andrea Ekonomi (Mësues i Popullit) (Shehu, Zyhdi)	28
Antifonari i durrsakut Gjergj Danush Lapacaj : Një përmendore muzikologjike e vitit 1532 (Sokoli, Ramadan)	54
Arratisja e Tupe Xhelos : roman (Hasko, Skënder)	186
Ashik - Kerib (Lermontov, Mihail)	103
Ashtu si ka ndodhur : roman jo vetëm për djemtë e vegjël.V.I (Peposhi, Elez) 187	
Ashtu si ka ndodhur : roman jo vetëm për djemtë e vegjël. V.II. (Peposhi, Elez) 188	
Atë që kërkon prej Zotit, Ai nuk harron për ta dhuruar (Zendani, Abdul Mexhid)	9
Aura : roman (Fuentes, Karlos)	95
Aventurat e rosakut të shëmtuar	201

B

Bashkë me shokët : kujtime (Bane, Llazar)	229
Bijtë e shpatës shqiptare (Kokalari, Mexhit)	222
Bilbilentjët trembëdhjetë, vanë në litarë vetë ! (Gillo, Odhise K.)	96
Bisedë me vetvedin : (poezi, kallzime, artikuj kritikë) (Pali, Gaspër)	142
Bisedë përmes hekurash (Kadare, Ismail etj.)	19
Brajtoni, një vetëtimë e largët : roman (Arbnori, Pjetër)	158
Brenga e Parisit : poema në prozë (Baudelaire, Charles)	86
Breznitë e Hankonatëve : kronikë familjare : roman (Kadare, Ismail)	162
Bufi në siklet : poezi (Kolleshi, Lumo)	182

C

Copëza fytyre : prozë (Zeneli, Majla Z.)	157
--	-----

Ç

Ç'ia thoshte bilbili... : album muzikor (Gudha, Andrea)	55
Çastet vdesin nën akrepa orësh : poezi (Velaj, Olimbi)	148

D

Demokracia dhe ekonomia e tregut në Evropën Lindore : strategji për Evropën (Vajdenfela, Verner)	14
Derrkuci që bëri dush (Gjokutaj, Tasim)	178
Dialog me artistë (Agolli, Nexhat A.)	51
Diell në mesnatë : roman (Çuli, Diana)	159
Dita e fundit e një të dënuari : roman (Hugo, Victor)	90
Diturija. V. VIII (Frashëri, Mithat)	1
Djaloshi që kapte rrufetë : 60 rrëfenja (Xhamo, Bardhyl)	200
Dokumenta të Rilindjes për Shkodrën : Letërkëmbimi i firmës tregtare ...	226
Doracak i gazetarit : (fjalëshpjegues) (Boriçi, Hamit etj.)	6
Dragoi i fildishtë : roman (Kongoli, Fatos)	164
Dy vëllezërit : përrallë e ilustruar (Daulle, Arqile)	204

DH

Dhelpra dhe bletët : poemë- përrallë (Meço, Hamdi)	205
Dhelpra kozmike : Fabula (Ganiu, Mefail)	155
Dheu është flori... : tregime, përrallëza, rrëfenja, fjalë të urta (Frashëri, Sami)	190

E

E fortë si vdekja : roman (Moupassant, Guy de)	88
E fshehta e pyllit : tregime (Kona, Viron)	199
E largëta (Ritsos, Giannes)	98
Edhe pse s'jam djalë : (poezi) (Nika, Sotiraq)	141
Ekspedita e kaltër : roman fantastiko-shkencor (Xhama, Bardhyl)	189
Eneida - Aventurat e Eneas : [përshtatje për fëmijë] (Stefani, Stefania) ...	82
Engjëlli im mbrojtës : poezi (Mesuli, Dritan)	133

F

Fanoliana : (risi dokumentare, kujtime e studime për F. Nolin) (Jorgaqi, Nasho)	156
Fëmijë me flatra : (përralla të ilustruara) (Kirov, Radoj)	110
Figura të shquara të mjekësisë (Tartari, Flamur)	46
Fizika 3 : Punë laboratorit : për shkollën e mesme të përgjithshme. Ribot. (Pikuli, Koço etj.)	40
Fjalor frazeologjik i gjuhës shqipe (Thomai, Jani)	61
Fjalori im i parë i anglishtes i ilustruar : anglisht-shqip, shqip-anglisht	62
Flas : poezi (Gjoka, Adela)	131

Ŗlatrat e një stine : poezi (Gjergji, Ndrekë)	129
Futboll : mësimi i futbollit : (7-15 vjeç) (Brahimi, Skënder etj.)	59
Futbolli bashkohor : kushtëzimi fizik, mendor dhe psikik. stërvitja shkencore.(Dedja, Skender etj.)	56

G

Gabimi i maçokut : vjersha (Kume, Stefan)	180
Gishtat e vetëdijës : poezi (Zeneli, Majla Z.)	149
Gojëdhana e përrallëza të botës shqiptare (Sokoli, Ramadan)	33
Grotesku kadarean : sprovë estetike për analizë stilistike (Uçi, Alfred)	112

GJ

Gjeografia 1 : për shkollën e mesme të profilizuar : maket (Kristo, Vasl etj.)	215
Gjeografia e Shqipërisë : për shkollën e mesme të përgjithshme. Ribot. (Bërzhelli etj.)	217
Gjurmime kulturore : studime, artikuj, kumtesa (Pepa, Simon)	66

H

Handbuch für Stadt- und Verkehrsplaner in Albanien : Fortbildungslehrgang (Koch, Konzefit Helmut dhe Zrch, Sibylla)	53
Hapësira socialpsikologjike në forcat e armatosura (Abazi, Sulejman dhe Vangjeli, Shevqet)	26
Harbimi (Holub, Miroslav)	107
Heraldika shqiptare (Varfi, Grin)	219
Histori gazmore nga Lezha, etj.(Dashi, Kujtim)	173

I

Idetë politike në shekullin e XX-të (Millon-Delsol, Chantal)	15
Idriz Seferi dhe Lëvizja Kombëtare në Kosovën Juglindore (Ratkoceri Gani Demir)	227
Iliada - Lufta e Trojës : [përshtatje për fëmijë](Martelli, Stelio)	84
Illuminizmi shqiptar (Stavileci, Masar)	114

J

Jan Bibijan : (aventurat e pabesueshme të një çamarroku) : roman (PelinElin)	109
Jetoj me zjarrin : poezi (Allmuça, Violeta)	116

K

Kaçinari : monografi (Dedaj, Ndue)	213
Kafshët tona (Dhora, Dritan)	44
Kam nevojë për ty : poezi (Gega, Valbona)	126
Kambanat e detit : poezi (Muho, Muço)	140

Ketri trim : poemë-përrallë (Meça, Hamdi)	207
Këngë e dhimbjes së heshtur : poezi (Drishti, Elmiha)	122
Këngët e shëlgut të harruar : poezi (Gjikuli, Ilambi)	130
Këngët e trimërisë : tregime dhe përralla (Kodra, Jorgji)	198
Kërcimtar pa kurm : poezi (Gole, Ruzhdi)	127
Këshilla një përkthyesi të ri (Tupja, Edmon)	211
Këshilli i Evropës për Shqipërinë : dokumente 1991-1997	4
Kimia 12 : për shkollën e mesme të përgjithshme (Andoni, Eduard etj.) ...	41
Kimia : për shkollat profesionale : për specialitetet prodhim bimor, prodhim (Koçi, Kosta etj.)	42
Komedi : tragjedi me një akt (Kazantzakes, Nikos)	99
Konceptet themelore kirurgjikale plastike klasike dhe moderne (Belba, Gjergji)	47
Kosova : rruga e natyrshme drejt pavarësisë : (zhvillimet politike në vitet 1989-1999) (Muhaj, Ardian)	21
Kronikë në gur : roman (Kadare, Ismail)	161
Ku bie Iliria? : tregime (Trebeshina, Kasem)	172
Kurpalët (Spahiu, Agim)	228
Ky krushk i qytetërimit të madh : gjurmime letrare (Ujkaj, Kadri)	113

L

Largohuni nga shirku-krimi kundër Zotit xh.sh. : thirrje	11
Legjenda e një shkëmbi (Grillo, Odhise K.)	193
Letërsi botërore 1 : për shkollat e mesme (Xhaxhiu, Muzafer etj.)	79
Lev Tolstoi (Zwajg, Stefan)	100
Leximi 1 : për klasën e parë të shkollës fillore. Ribot. (Osmani, Shefik etj.)	70
Librazhdi : Albania (Roçi, Ali)	214
Liceu kombëtar i Korçës : (1917-1939) (Xoxi, Koli)	31
Liva : poezi e prozë (Halili, Kujtim)	132
Livando për qen : novelë (Premçi, Vasil)	171
Lotët e nënës : poezi (Zoto, Paskal)	150
Loti i dhimbjes : poezi (Çaushi, Fetije)	121
Lule, o Zenel Gjoleka ! (Grillo, Odhise K.)	191
Lumenjtë e Saharasë : roman (Kyçyku, Ardian)	165

M

Manual mbi planifikimin urban dhe planifikimin e trafikut në Shqipëri : program	52
Marsi i përgjakur : vargje elegjiake (Kalemi, Islam)	154
Matematika 1.1 : Algjebër : Për shkollat e mesme të përgjithshme (Frashëri Albert etj.)	38
Matematika 1.2 : për shkollat e mesme (Bujari, Urim etj.)	35
Matematika 2.2 : për shkollat e mesme (Bujari, Urim etj.)	37

Matematika 3.1 : për shkollat e mesme (Lule, Edmond etj.)	36
Mençuria e njerëzimit : thënje = The wisdom of mankind : quotations	71
Mendime fluturake (Vani, Shaban)	174
Mes Laokontit dhe Krishtit - Onufri II (Zeqo, Moikom)	2
Mikrobiologjia 2000 : tekst për studentët e mjekësisë së përgjithshme dhe stomatologjisë (Andoni, Robert etj.)	43
Miku im : vjersha (Banaj, Pranvera)	176
Mirëmëngjes, Klea! : poemta për vogëlushët (Vyshka, Musa)	183
Mjalti i hidhur : fabula (Goliku, Sazan)	185
Mnera e Prezës : novelë Gjeçovi, Shtjefën K.)	168
Morfologjia dhe morfometria e luginave në Alpet e Shqipërisë : monografi (Talani, Rifat)	216
Muri gri : roman (Turhani, Nevrus)	167
Muskulimi në stërvitjen me pesha (Ferunaj, Ferunaj)	60
Muzë grykore (Heaney, Seamus)	72
Mynxyra : roman (Papeleka, Anton)	166

N

Na ishte njëherë... (Hanhari, Mihal)	169
Napoleon Bonoparti : pjesë nga jeta, vepra dhe vdekja	221
Natali : novela (Bunin, Ivan)	102
Në Bykenburg bie shi : poezi = Es regnet in Bückeburg : gedichte (Laholli, Ferdinand)	134
Në vite, me maturantët në provimin e matematikës (Mesi, Muhame!)	39
“Nëna kangur” një shpresë për fëmijët prematurë (Gudha, Andrea)	45
Nga Peza në Vishegrad ...: një histori e shkurtër e Brigadës së 22-të (Ymeri, Nimet)	230
Nora e Kelmendit rend nëpër shekuj (Grillo, Odhise K.)	192

NJ

Njerëzore : poezi (Landa, Xhevdet)	136
Një dhomë më vete (Woolf, Virginia)	74
Një rrugë ende pa krye : marrëdhëniet shqiptaro-greke në dritën e një diskutimi	24

O

Odiseja : [përshtatje për fëmijë]	85
Oliver Tuist : [përshtatje për fëmijë]	83
Oso Kuka në kullë të barotit (Grillo, Odhise K.)	194

P

Pan : roman (Hamsun, Knut)	64
Panoramë letrare : nëpër faqet e letërsisë sonë për fëmijë (Grillo, Odhise K.)	175

Papirusi i shtatë : roman (Smith, Wilbur)	73
Paris : (1967-1975) : shënime e mbresa (Malo, Javer)	23
Pas ëndrrë ! : poezi (Agolli (Xhemali), Mimoza)	115
Pasqyra magjike : poezi për fëmijë = Lo specchio magico : poesie per bambini (Kodra, Klara)	181
Pesha e shpresës : 2 Korriku - sythi i shpërthimit shqiptar (Gjini, Llesh)	209
Petalet e pergjakura : vjersha (Ferraj, Almira R.)	124
Për dashurinë dhe hijen : roman (Allende, Isabel)	96
Për Kosovën, çështjen kombëtare të shqiptarëve (Starova, Arjan)	18
Përkime leksikore të shqipes me anglishten (Rexhepi, Përparim)	63
Përralla e peshkatarit dhe e peshkut (Puskin, Aleksandër S)	106
Përrallat e gjahtarit : përralla ruse (Bianki, Vitali)	104
Përrallat e pyllit : përralla ruse (Bianki, Vitali)	105
Plani Marshall : historia e rimëkëmbjes së Evropës pas Luftës së Dytë Botërore	220
Poetika e Naim Frashërit (Qerimi, Bajram)	152
Poetika e prozës : studime të zgjedhura dhe kërkime të reja rreth rrëfimit (Todorov, Tzvetan)	69
Poezi (Serembe, Zef)	80
Poezi (Gusho, Afroviti)	128
Poezi gjermane, austriake, zvicerane	75
Poezi të zgjedhura (Asdreni)	117
Poezië e shpresës... : vjersha (Sejdini, Pajtim)	145
Porti : tregime (Maupassant, Guy de)	93
Pranverat e trishta të shpirtit tim : poezi (Rakipi, Vjollca)	144
Prejardhja e shqiptarëve në dritën e dëshmiëve të gjuhës shqipe (Demiraj, Shaban)	225
Preparate të reja veterinarë: 2000-2002 (Misiri, Nexhmedin)	49
Presidenti Meidani dhe Kosova	20
Princi i vogël (Saint-Exupery, Antonie de)	81
Profile : libër i hapur : 40 vitet e shkollës së mesme "S. Frashëri" Përmet (Hoxhaj, Ylli)	29
Prova e parë : poezi (Beduli, Suzana)	119
Psikanaliza e artit dhe e letërsisë (Freud, Sigmund)	8
Pushkini, vdekja e një poeti (Vickery, Walter N.)	101
Puthja e parë : antologji e poetëve të rinj	151

Q

Qengji dhe ujku	208
Qirinj të ndezun për të gjallët : poezi (Prendi, Arben)	143

R

Rapsodi Xhemil Veli Duka : monografi (Gaçe, Bardhosh)	34
---	----

Remote Albania : the politics of isolationism (Prifti, Peter R.)	16
Ricordi (Hoxha, Enver)	25
Rilindja e poetit : poezi (Garuci, Shuaip)	125
Roja i zemrës : roman (Sagan Françoise)	91

Rr

Rrëfimi i një vajze (Gide, André)	89
Rregullorja e lojës së futbollit (Spahiu, Mehmet)	58
Rreth botës për 80 ditë : [përshtatje për fëmijë]	94

S

Samiti i NATO-s në Uashington : 23-25 prill 1999 : për lexuesin : [përkth.]	3
Se sytë e mi kështu e shohin botën : poezi (Hanhari, Mihal)	133
Sënduku i kujtimeve : tregime (Markarian, Anisa)	170
Sociologjia : për shkollën e mesme të profilizuar : Maket (Dervishi, Zëhdi)	13
Sokoli lexon vetë : përralla (Bushaka, Gaqo)	203
Stina e ujkut : roman (Dibra, Ridvan)	159
Studentët shqiptarë në Austri (Asllani, Uran)	30
Subsistence minimum and well-being : [monographs]	27

Sh

Shakaja : roman (Kundera, Milan)	108
Shkolla e lepurushëve : përrallë në vargje (Koch-Gotha, Fritz)	76
Shndërrime historike në sistemin zanor të gjuhës shqipe (Topalli, Kole)	65
Shpirt i mërguar : poezi (Brucaj, Mirela)	120
Shqipëria ndërmjet Ballkaneve e Apenineve : 1934 (Shpuza, Gazmend) ..	22
Shqipëria ose logjika e dëshpërimit (Chapseix, Elisabeth)	223
Shqipja me nur : poezi (Tërshana, Dali)	146

T

Tabu dhe eufemizma në gjuhën shqipe : [monografi](Osmani, Tomor)	67
Taktika në futbollin bashkëkohor : (evolucioni taktik në futboll) (Tedja, Skënder)	57
Tamburaja (Asdreni)	202
Telelufta : vjersha dhe poema (Dhamo, Konstandin)	123
Testamenti bektashian (Kaliçani, Selim Rexhep)	12
Teube istigfar : thirrja që iu drejtua popullit nga viti 1955-1995 nga	10
Të dashurosh dhe të vdesësh në Bahia : roman (Amando, Jorge)	97
Të dua për ritual : poezi (Ballgjini, Artan)	118
Të harruarit : përkth. (Marcuzzi, Paolo Cherstich)	224
Tingull i shpirtit të lënduar : poezi (Mançellari, Sadik)	137
Transporti hekurudhor : infrastruktura, teknika, teknologjia, organizimi	

(Babameto, Luan)	50
13 artistë të Shoqatës Kombëtare “ MIS - AAK” = 13 artists of National . 5	
30 vjet Shkëndija : 1968-1998 : shkolla e mesme e futbollit “Loro Boriçi”	
(dedja, Skënder)	32
Tri dhimbjet e mia i kam në Shkodër :poezi (Ulaj, Enver)	143
Tri gra : roman (Inue, Yasushi)	210

U

Udhët e jetës : roman (Koçi, Artur).....	163
Udhëtarët e huaj në Shqipëri gjer në fund të shekullit XIX	212
Unë e pashë kush e dogji Vlorën : (168 ditë Kryetar Bashkie) : ditar (Zilaj, Gëzim)	17
Ura e psherëtimave : roman (Zevaco, Michel)	87
Uria : roman (Hamsun,Knut).....	78

V

Vajza që u bë...bletë : përrallë në vargje : (sipas një legjende) (Gjokutaj, Tasim)	206
Vallja e shkronjave në abetare : (vjersha për festën e Abetares) (Daulle, Arqile)	177
Vangjel Meksi (1770-1823), personalitet i gjuhës shqipe	68
Vanina Vaninij : novela (Stendhal)	92
Vdekja e kurvickës Mari : novela (Krlëza, Miroslav)	111
Vegim : lirika (Tase, Pirro)	153
Vëllait tim !... : poezi (Molla, Entrita G.)	139
Viktoria : roman Hamsun, Knut)	77
Vite pune dhe dhimbjeje : meditime (Doda, Rexhep)	218
Vullneti për pushtet : (pjesë të zgjedhura). Friedrich Nietzsche (Nietzsche, Friedrich)	7

Y

Ylli i vogël lart në qiell... : vjersha dhe rrëfime për fëmijë (Kristoforidhi, Konstandin)	179
--	-----

Z

Zambakët : vjersha, gjëgjëza, fjalë ari (Mjeda, Ndre).....	184
Zana e malit dhe fuqia e Mujit (Grillo, Odhise K.)	197
Zemër e trembur : [Poezi] (Lamaj, Fatjona)	135
Zemra e nënës (Grillo, Odhise K.	195

TREGUESI ALFABETIK I SHTËPIVE BOTUESE

A

Afërdita	63, 72, 98, 107, 228
Albagen	21
Albdesign	47
Albin	4, 23, 24, 90, 218
Amfioni & Zeti	127, 163
Apollonia	64, 77, 78
Argeta-LMG	14, 80, 103, 106, 139, 179, 184, 190, 202

B

Bot. i gazetës "55"	151
Botimet Enciklopedike	71

C

Camaj-Pipa 39, 44, 66, 67, 119, 120, 121, 126, 131, 136, 138, 143, 160, 216	
---	--

Ç

Çabej MÇM	74, 164, 170
-----------------	--------------

D

Dardania	146
Dita	68
Ditura	8, 62, 82, 83, 84, 85, 94, 96, 108, 117, 167, 219, 230

E

Elena Gjika	88, 93, 133, 169, 223
Eqrem Çabej	87
Eurorilindja	1, 124, 148, 212
Extra	22, 109, 110, 181, 183, 189, 201, 203, 208

F

Fan Noli	199
Fjalët e Qiririt	141

Flesh..... 171

G

Gazeta "Xixëllonja" 177, 204

Globus R. 34, 130

Gj

Gjergj Fishta 6

H

Helena Kadare 129, 113

I

Ilar 43

J

Jerusalem 205, 207

K

Koha..... 18

L

Lilo 5, 224

Logoreci 50, 60, 75, 174, 220

Lumo Skëndo 31, 209

M

Mamina 46

Marin Barleti 7, 137

Medaur 2, 92, 102, 111, 180

Mirdita 213

Mokra 17, 118, 132, 144, 153, 188

N

Neraida 25, 99, 229

O

Ombra GVG 226

Onufri 15, 16, 19, 86, 91, 95, 97, 100, 116, 122, 128, 142, 165, 161, 162, 112, 210, 211

P

Panteon 69

S

Sejko	144
Silver	101

Sh

SHBLSH	13, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 70, 79, 215, 217
SHBU	26
Shkenca	61, 115, 225
Shoqata "A. qytetar"	187
Shoqata Kulturore "Pellazgët"	168
Shtëpia e Librit	69

T

Toena	3, 20, 28, 33, 45, 48, 51, 54, 55, 59, 65, 81, 89, 123, 134, 135, 140, 145, 149, 152, 155, 156, 157, 158, 159, 166, 172, 173, 178, 186, 192, 197, 200, 191, 193, 194, 195, 196, 206, 175, 114, 214, 221, 222
-------------	--

U

Uegen	73, 76, 104, 105, 185
-------------	-----------------------

Z

Zegali	176
Zyra e Informacionit dhe e Shtypit të NATO-s	3

PËRMBAJTJA E LËNDËS

0 CËSHITJE TE PËRGJITHSHME. SHKENCA DHE DITURIA. ORGANIZIMI. INFORMACIONI. DOKUMENTACIONI. SHKRIMI. BIBLIOGRAFIA. BIBLIOTEKONOMIA. INSTITUCIONET. DOKUMENTET DHE BOTIMET NË PËRGJITHËSI	3
1. FILOZOFOIA	4
2 FEJA. TEOLOGJIA	5
3. SHKENCAT SHOQËRORE. E DREJTA. QEVERIA.	5
31 Demografia. Sociologjia. Statistika	5
32. Politika	6
323 Politika e brendshme	6
35. Administrata publike. Qeveria. Shkenca dhe arti ushtarak.	9
37. Edukimi. Mësimdhënia. Përgatitja. Koha e lirë	9
39. Etnologjia . Etnografia. Jeta shoqërore. Doket dhe zakonet e jetës shoqërore. Mënyra e jetës . Folklori	10
5. MATEMATIKA DHE SHKENCAT E NATYRËS	11
53 Fizika.	12
54 Kimia.	12
57 Biologjia.	13
6. SHKENCAT E APLIKUARA. MJEKËSIA. TEKNOLOGJIA.	13
61 Shkencat mjekësore në përgjithësi	13
65 Drejtimi dhe organizimi industrial, tregëtar dhe i komunikacionit.	14
7. ARTET. ZBAVITJA. ARGËTIMI. SPORTI	14
8. GJUHA. GJUHËSIA. LETËRSIA.	17

81. Gjuhësia dhe gjuhët	17
811.113.5 Gjuha norvegjeze	17
811.18 Gjuha shqipe	18
82 Letërsia	19
821.1/.9 Letërsia botërore	19
821.111 Letërsia angleze	20
821.112.2 Letërsia gjermane	20
821.113.5 Letërsia norvegjeze	20
821.131.1 Letërsia italiane	21
821.133.1 Letërsia franceze	22
821.134.2 Letërsia argjentinase	24
821.134.3 Letërsia portugeze	25
821.14 Letërsia greke	25
821.161.1 Letërsia ruse	25
821.162.3 Letërsia polake	27
821.163.2 Letërsia bullgare	27
821.163.4 Letërsia serbo - kroate	28
821.18 Letërsia shqipe	28
821.18-1 Poezi	29
821.18 -3 Prozë	36
821.18-8 Materiale të përziera. Përmbledhje. Antologji. Krestomaci	39
821.18-93 Letërsia shqipe për fëmijë.	40
821.18-93-1 Poezi	40
821.18-93-3 Prozë	42
821.521 Letërsia japoneze	47
9 GJEOGRAFIA. BIOGRAFIA. HISTORIA.	47
908 Studime krahinore. Studimi i një vendi.	47
929 Studime biografike.	48
94/99 Historia e mesjetës, e kohës së re dhe moderne në përgjithësi.	49
949.65 Historia e Shqipërisë	49
TREGUESI ALFABETIK I EMRAVE(AUTORI. PËRGATITËSI. MBLEDHËSI. PËRPUNUESI. PIKTORI. ILUSTRUESI.)	52
TREGUESI ALFABETIK I PËRKTHYESVE	58
TREGUESI ALFABETIK I PERSONAVE	59
TREGUESI ALFABETIK I TITUJVE TË LIBRAVE	60
TREGUESI ALFABETIK I SHTËPIVE BOTUESE	68